

V Bruseli 14. januára 2026
(OR. en)

5304/26

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0008 (COD)**

**ECOFIN 32
RELEX 31
COEST 14
FIN 31
CODEC 50
ECB
EIB**

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	14. januára 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 20 final
Predmet:	Návrh NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia úveru na podporu Ukrajiny na roky 2026 a 2027

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 20 final.

Príloha: COM(2026) 20 final



V Bruseli 14. 1. 2026
COM(2026) 20 final

2026/0008 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia úveru na podporu
Ukrajiny na roky 2026 a 2027**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

EÚ je neochvejne odhodlaná podporovať Ukrajinu, ktorej budúcnosť je v EÚ. EÚ podporuje nezávislosť, zvrchovanosť a územnú celistvosť Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc a neochvejne sa zaväzuje poskytovať jej politickú, finančnú, hospodársku, humanitárnu, vojenskú a diplomatickú podporu¹. Vzhľadom na stupňujúcu sa ruskú agresiu je potrebné urýchlene konať, aby sa zabezpečilo, že Ukrajina bude mať prístup k zdrojom, ktoré naliehavo potrebuje. Cieľom tohto návrhu je zabezpečiť vytvorenie nového nástroja na riešenie týchto naliehavých potrieb poskytnutím pomoci Únie Ukrajine vo forme úveru, ktorý sa splatí z reparácií splatných Ruskom.

Rozsiahla invázia Ruska na Ukrajinu, ktorá sa začala 24. februára 2022, mala na krajinu a jej občanov veľmi škodlivý vplyv. Napriek diplomatickému úsiliu USA a Európy o dosiahnutie mierového riešenia a ochote Ukrajiny zapojiť sa do dialógu s cieľom ukončiť vojnu Rusko zintenzívnilo svoje útoky na Ukrajinu, pričom sa zámerne zameriava na civilné obyvateľstvo a kritickú infraštruktúru. Táto eskalácia ešte viac zhoršila humanitárnu krízu, spôsobila nesmierne utrpenie ukrajinského ľudu a zvýšila kolosálne ľudské a finančné náklady tejto nevyprovokovanej a neoprávnenej vojenskej agresie. Protiprávna útočná vojna Ruska je flagrantným porušením územnej celistvosti, zvrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny, ako aj porušením zákazu použitia sily zakotveného v článku 2 ods. 4 Charty Organizácie Spojených národov (OSN), ktorý je imperatívnou normou medzinárodného práva, a iných zásad Charty OSN. Neochvejné odhodlanie a odvaha, ktorú Ukrajinci preukázali pri obrane svojej vlasti, je dôkazom ich sily a zaslúži si hlboký obdiv a uznanie.

Zintenzívnenie ruskej agresie však zvýšilo finančné potreby Ukrajiny a vyžaduje si naliehavé investície do ukrajinskej obrannej technologickej a priemyselnej základne. V súčasnosti je zrejmé, že sú potrebné dodatočné zdroje financovania zo strany EÚ aj medzinárodného spoločenstva. Finančné potreby Ukrajiny na roky 2026 a 2027 by mali prekročiť existujúce prognózy Medzinárodného menového fondu (MMF), ktorý v ôsmom preskúmaní programu MMF zdôrazňuje, že riziká a neistota zostávajú mimoriadne vysoké, pričom existujúci program má obmedzený rozsah na absorbovanie akýchkoľvek nových šokov, a to aj v dôsledku dlhšej a intenzívnejšej vojny. Ukrajina 9. septembra 2025 predložila oficiálnu žiadosť o nový program MMF na pokrytie dodatočných finančných potrieb na roky 2026 až 2029. Schopnosť MMF pokračovať v tomto programe je podmienená získaním dostatočných finančných záruk od partnerov vrátane Únie.

V nedávno predloženom návrhu ukrajinského rozpočtu na rok 2026, ktorý bol vypracovaný v spolupráci s MMF, sa predpokladajú výdavky na obranu a bezpečnosť vo výške 56 miliárd EUR, ktoré budú podporené materiálnou vojenskou pomocou vo výške 51,6 miliardy EUR. Vzhľadom na negatívny vplyv vojny na ukrajinské hospodárstvo sa v rozpočte predpokladá, že okrem nevyhnutnej materiálnej pomoci je potrebná medzinárodná pomoc vo výške 43 miliárd EUR. K januáru 2026 sa pevne vyčlenilo len 25 miliárd EUR. Ukrajina má obmedzený priestor na ďalšie fiškálne úpravy, keďže ďalšie škrtky vo výdavkoch alebo zvyšovanie daní by mohli ešte viac poškodiť hospodárstvo, ktoré je už teraz zraniteľné v dôsledku poškodenia kľúčovej infraštruktúry, nedostatku pracovných síl a pokračujúceho vysídľovania a mobilizácie obyvateľstva. Rýchla finančná pomoc je nevyhnutná na to, aby sa Ukrajine pomohlo udržať

¹ Závery Európskej rady, 27. júna 2024; dokument EUCO 15/24.

základné štátne funkcie, zabezpečiť makroekonomickú stabilitu, obnoviť kritickú energetickú infraštruktúru a investovať do obrannej technologickej a priemyselnej základne. Tieto potreby dopĺňajú značné požiadavky týkajúce sa strednodobej obnovy a rekonštrukcie.

Ministri financií krajín G7 sa vo svojom vyhlásení na samite 8. decembra 2025 dohodli, že budú naďalej spolupracovať na vypracovaní širokej škály možností financovania na podporu Ukrajiny vrátane možného využitia celej hodnoty ruských aktív imobilizovaných v jurisdikciách krajín G7, kým Rusko nezaplatí reparácie, s cieľom ukončiť vojnu a zabezpečiť spravodlivý a trvalý mier na Ukrajine v súlade s právnymi rámcami krajín G7.

Európska rada vo svojich záveroch z 27. júna 2024, 17. októbra 2024, 19. decembra 2024 a 23. októbra 2025 uviedla, že v súlade s právom Únie by aktíva Ruska mali zostať imobilizované dovtedy, kým Rusko neukončí útočnú vojnu proti Ukrajine a nenahradí jej škody spôsobené touto vojnou. Okrem toho sa nariadením Rady (EÚ) 2025/2600² dočasne zakazuje prevod aktív alebo rezerv Centrálnej banky Ruska, kým Rusko neukončí svoju útočnú vojnu proti Ukrajine, kým Rusko neposkytne Ukrajine reparácie v rozsahu potrebnom na obnovu bez nepriaznivých hospodárskych alebo finančných dôsledkov pre Úniu a kým konanie Ruska v súvislosti s jeho útočnou vojnou proti Ukrajine objektívne neprestane predstavovať vážne riziko závažných ťažkostí pre hospodárstvo Únie a jej členských štátov.

Európska rada sa v tejto súvislosti 18. decembra 2025 dohodla na poskytnutí úveru pre Ukrajinu vo výške 90 miliárd EUR na roky 2026 – 2027 na základe pôžičiek EÚ na kapitálových trhoch, ktoré sú kryté manévrovacím priestorom rozpočtu EÚ. Európska rada sa zároveň dohodla, že využitím posilnenej spolupráce (článok 20 ZEÚ) v súvislosti s nástrojom založeným na článku 212 ZFEÚ, akákoľvek mobilizácia zdrojov z rozpočtu Únie na účely záruk za tento úver nebude mať žiadny vplyv na finančné záväzky Českej republiky, Maďarska a Slovenska. V ten istý deň sa 25 členských štátov dohodlo, že Ukrajina splatí tento úver až po prijatí reparácií a že dovtedy zostanú aktíva Centrálnej banky Ruska imobilizované a Únia si vyhradzuje právo použiť ich na splatenie úveru v plnom súlade s právom EÚ a medzinárodným právom. Tieto členské štáty zdôraznili význam týchto prvkov v súvislosti s úverom: a) posilnenie európskeho a ukrajinského obranného priemyslu; b) Ukrajina bude naďalej presadzovať zásady právneho štátu vrátane boja proti korupcii a c) osobitný charakter bezpečnostnej a obrannej politiky niektorých členských štátov a bezpečnostné a obranné záujmy všetkých členských štátov.

V tejto súvislosti sa navrhuje zriadiť nový nástroj na podporu Ukrajiny až do výšky 90 miliárd EUR, ktorý by Ukrajina splatila až po tom, ako dostane reparácie od Ruska (ďalej len „úver na podporu Ukrajiny“). Na základe žiadostí Belgického kráľovstva, Bulharskej republiky, Dánskeho kráľovstva, Spolkovej republiky Nemecko, Estónskej republiky, Chorvátskej republiky, Írska, Helénskej republiky, Francúzskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Luxemburského veľkovevodstva, Maltskej republiky, Holandského kráľovstva, Rakúskej republiky, Poľskej republiky, Portugalskej republiky, Rumunska, Slovinskej republiky, Fínskej republiky, Španielskeho kráľovstva, Talianskej republiky, Švédskeho kráľovstva sa v sprievodnom návrhu Komisie navrhuje, aby sa v prípade tohto úveru povolila posilnená spolupráca.

Úver na podporu Ukrajiny

Napriek obrovským potrebám Ukrajiny je schopnosť ukrajinského štátu prevziať ďalší dlh značne obmedzená. Dlh Ukrajiny v pomere k HDP sa od začiatku vojny drasticky zvýšil z menej ako

² Nariadenie Rady (EÚ) 2025/2600 z 12. decembra 2025 o núdzových opatreniach na riešenie závažných hospodárskych ťažkostí spôsobených konaním Ruska v súvislosti s útočnou vojnou proti Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2025/2600, 13.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2600/oj>).

50 % HDP na konci roka 2021 na 85 % HDP v roku 2025 (viac ako 100 % HDP vrátane úverov urýchľujúcich využitie mimoriadnych príjmov). Vzhľadom na značnú deštrukciu, ktorú vojna spôsobila produktivite, a na pretrvávajúci negatívny vplyv vojny na dynamiku rastu nie je možné riešiť významné finančné potreby Ukrajiny ďalším zadlžovaním sa.

Financie členských štátov sa zároveň stále spamätávajú z viacerých kríz, ktoré sa vyskytli v poslednom desaťročí, vrátane značných výdavkov spôsobených ruskou vojnou na Ukrajine a ruskou hybridnou kampaňou proti Únii. Mobilizácia ďalších významných zdrojov zo strany členských štátov, aby mohli financovať Ukrajinu, by predstavovala dôležitú hospodársku výzvu.

V tomto kontexte zložitej dynamiky zadlženosti Ukrajiny v dôsledku pokračujúcej ruskej agresie a výziev spojených s financiami členských štátov, a to aj v dôsledku ruských krokov, je vhodné vypracovať inovatívne riešenie, ktoré by nemalo finančne zaťažiť Ukrajinu ani členské štáty.

V súlade s návrhom článkov Komisie pre medzinárodné právo o zodpovednosti štátov za medzinárodné protiprávne činy (ARSIWA)³ a medzinárodným obyčajovým právom je Rusko – ako zodpovedný štát – povinné v plnej miere nahradiť škodu spôsobenú jeho útočnou vojnou proti Ukrajine. Predovšetkým v článkoch 30 – 32 ARSIWA sa stanovuje, že „štát zodpovedný za medzinárodné protiprávny čin je povinný: a) ukončiť tento čin, ak pokračuje; [...]“; „Zodpovedný štát je povinný v plnej miere nahradiť škodu spôsobenú medzinárodné protiprávnym činom.“ „Škoda zahŕňa akúkoľvek materiálnu alebo morálnu škodu spôsobenú medzinárodné protiprávnym činom štátu.“

V kontexte tejto právnej povinnosti Ruska nahradiť škody, ktoré spôsobilo svojou protiprávnou útočnou vojnou, je vhodné, aby Únia poskytla úver na podporu Ukrajiny ako úver s obmedzeným regresom, ktorý bude splatný, keď Ukrajina dostane od Ruska hotovosť alebo nepeňažné aktíva ako vojnové reparácie, odškodnenie alebo akékoľvek finančné vyrovnanie od Ruska, okrem územia.

Použitie finančných prostriedkov

Vzhľadom na finančné potreby Ukrajiny a značnú neistotu, pokiaľ ide o budúcnosť vojny, je veľmi dôležité, aby bol úver na podporu Ukrajiny navrhnutý flexibilne a reagoval na situáciu. Peniaze by sa mali flexibilne použiť na najnaliehavejšie finančné potreby, či už v dôsledku súčasnej vojnovnej situácie, alebo aj na podporu obnovy v prípade, že nastane mier.

V tomto návrhu sa stanovuje úver na podporu Ukrajiny, ktorý sa bude poskytovať predvídateľným, nepretržitým, riadnym, flexibilným a včasným spôsobom s cieľom podporiť Ukrajinu pri pokrývaní jej finančných a obranných potrieb na roky 2026 a 2027, najmä tých, ktoré vyplývajú z útočnej vojny Ruska. Konkrétne by sa úverom na podporu Ukrajiny mala podporiť makrofinančná stabilita Ukrajiny a zmierniť jej obmedzenia v oblasti vonkajšieho financovania, či už spôsobené vojnou alebo rekonštrukciou, a mali by sa podporiť kapacity obranného priemyslu Ukrajiny hospodárskou, finančnou a technickou spoluprácou.

S cieľom podporiť makrofinančnú stabilitu na Ukrajine a zmierniť jej obmedzenia v oblasti vonkajšieho financovania sa návrhom vytvára viacero možností, prostredníctvom ktorých môžu byť finančné prostriedky nasmerované na podporu Ukrajiny, pričom podpora by sa mohla poskytovať vo forme makrofinančnej pomoci a formou Nástroja pre Ukrajinu. V rámci oboch nástrojov budú vyplatenia viazané na základné podmienky a politické podmienky. V prípade makrofinančnej pomoci by sa tieto podmienky stanovili v memorande o porozumení medzi Komisiou a Ukrajinou vrátane podmienok na posilnenie mobilizácie príjmov, riešenie základné príčiny korupcie, zlepšenie udržateľnosti a kvality verejných výdavkov a zvýšenie účinnosti,

³ Články o zodpovednosti štátov za medzinárodné protiprávne činy, 2001, Komisia pre medzinárodné právo.

transparentnosti a zodpovednosti systémov riadenia verejných financií. Pokiaľ ide o Nástroj pre Ukrajinu, Plán pre Ukrajinu by sa mal aktualizovať tak, aby sa v ňom zohľadňovali tieto dodatočné sumy vrátane opatrení na posilnenie právneho štátu a boja proti korupcii.

Na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny formou hospodárskej, finančnej a technickej spolupráce sa v návrhu stanovuje pomoc, ktorej cieľom je umožniť Ukrajine realizovať naliehavé a veľké verejné investície na podporu ukrajinského obranného priemyslu a jeho integrácie do európskeho obranného priemyslu v reakcii na súčasnú krízovú situáciu a po nej. S cieľom urýchlene posilniť ukrajinskú obrannú priemyselnú základňu účinným a autonómnym spôsobom by sa kritériá oprávnenosti mali štruktúrovať tak, aby sa činnosti, výdavky a opatrenia na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny zamerali na rekonštrukciu, obnovu a modernizáciu ukrajinskej obrannej technologickej a priemyselnej základne, pričom sa zohľadní jej postupná budúca integrácia do európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne. Navyše, aby Ukrajina mohla využívať finančnú a hospodársku pomoc spôsobom, ktorý je najviac prispôsobený okolnostiam, je vhodné umožniť jej využívať finančné prostriedky na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny rôznymi spôsobmi vykonávania, ktoré zodpovedajú rôznorodosti potrieb.

Finančná a hospodárska pomoc, ktorá je k dispozícii v rámci úveru na podporu Ukrajiny, bude Ukrajine poskytnutá v súlade s jej finančnými potrebami. Ukrajina na tento účel predloží ukrajinskú stratégiu financovania týkajúcu sa finančných potrieb a zdrojov Ukrajiny. Na základe posúdenia Komisie by Rada schválila toto posúdenie a stanovila výšku pomoci, ktorá bude Ukrajine poskytnutá na podporu vykonávania ukrajinskej stratégie financovania.

- **Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

Podpora v rámci úveru na podporu Ukrajiny bude v súlade s podporou poskytovanou prostredníctvom nariadenia (EÚ) 2024/792⁴, nariadenia (EÚ) 2021/947⁵, nariadenia (ES) č. 1257/96⁶, nariadenia (ES) 2024/2773⁷ a nariadenia (EÚ) 2025/1106⁸a dopĺňa ju a je v súlade s príslušnými cieľmi, intervenčnou logikou a pravidlami týchto nástrojov.

Úver na podporu Ukrajiny predovšetkým dopĺňa podporu, ktorú EÚ poskytuje v rámci iniciatívy G7 týkajúcej sa úverov urýchľujúcich využitie mimoriadnych príjmov a Nástroja pre Ukrajinu. Osobitná pozornosť sa venuje konzistentnosti a vzájomnému posilneniu úveru na podporu Ukrajiny a vykonávaniu obranných politík podľa nariadenia SAFE a navrhovaného nariadenia o EDIP.

- **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Podpora v rámci iniciatívy týkajúcej sa úveru na podporu Ukrajiny je v súlade s uplatňovaním reštriktívnych opatrení (sankcií) voči Rusku a dopĺňa Európsky mierový nástroj.

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/792 z 29. februára 2024, ktorým sa zriaďuje Nástroj pre Ukrajinu (Ú. v. EÚ L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Text s významom pre EHP) (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/2021-06-14?locale=sk>).

⁶ Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/1257/2019-07-26?locale=sk>).

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 z 24. októbra 2024 o zriadení Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu a poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2024/2773, 28.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2773/oj>).

⁸ Nariadenie Rady (EÚ) 2025/1106 z 27. mája 2025 ktorým sa zriaďuje Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu posilnením európskeho obranného priemyslu (SAFE) (Ú. v. EÚ L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj>).

Štatút kandidátskej krajiny udelený Európskou radou 23. júna 2022 a rozhodnutie Európskej rady zo 14. – 15. decembra 2023 o začatí prístupových rokovaní s Ukrajinou pevne nasmerujú Ukrajinu na jej európsku cestu. Preto celá reakcia EÚ určená na podporu odolnosti a obnovy Ukrajiny – a to aj prostredníctvom úveru na podporu Ukrajiny, ktorý bude zase v súlade s Nástrojom pre Ukrajinu a bude sa ním podporovať jeho vykonávanie – prispeje aj k počiatočnej fáze predvstupového procesu Ukrajiny.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

Článok 212 ZFEÚ predstavuje náležitý právny základ pre programy finančnej pomoci, ktorú Únia priznáva tretím krajinám iným ako rozvojové krajiny.

• Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)

Zásada subsidiarity je dodržaná, keďže potrebu spoločnej reakcie pri poskytovaní primeranej miery podpory Ukrajine nemožno uspokojuvito dosiahnuť na úrovni samotných členských štátov a vzhľadom na jej rozsah a účinok ju možno lepšie dosiahnuť na úrovni EÚ. Hlavnými dôvodmi sú fiškálna kapacita a rozpočtové obmedzenia existujúce na vnútroštátnej úrovni a potreba silnej koordinácie darcov s cieľom maximalizovať rozsah a účinnosť podpory a zároveň obmedziť záťaž pre administratívne kapacity ukrajinských orgánov, ktoré sú za súčasných okolností veľmi vyťažené. EÚ má jedinečné postavenie pri poskytovaní vonkajšej pomoci Ukrajine, aby mohla predvídateľne, nepretržite, riadne a včas pokryť naliehavé rozpočtové potreby vrátane tých, ktoré súvisia s podporou kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

• Proporcionalita

Pretrvávajúca nevyprovokovaná a neodôvodnená vojenská agresia Ruska si vyžaduje poskytnutie dodatočnej finančnej pomoci Ukrajine, a to v súlade s cieľmi a spôsobmi opísanými v tomto návrhu.

Navrhovaná výška finančnej podpory pre Ukrajinu sa vzhľadom na zvýšené finančné potreby a najlepšie odhady obranných potrieb Ukrajiny predložené národnými orgánmi považuje za primeranú na roky 2026 a 2027, pričom sa zohľadňuje vysoká neistota vojnových okolností. Takáto podpora nepresahuje rámec toho, čo je potrebné na dosiahnutie sledovaného účelu, ktorým je poskytnutie štruktúrovanej podpory Ukrajine a jej súvisiaceho financovania.

Návrh je primeraný rozsahu a závažnosti zistených nedostatkov vrátane potreby poskytnúť Ukrajine rozpočtovú podporu a potreby uskutočniť naliehavé a významné verejné investície na podporu ukrajinskej obrannej technologickej a priemyselnej základne a jej integrácie do európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne. V návrhu sa dodržia hranice novej intervencie Únie podľa zmlúv.

• Výber nástroja

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady je vhodným nástrojom, pretože sa v ňom stanovujú priamo uplatniteľné pravidlá na vykonávanie úveru na podporu Ukrajiny.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJAINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

• Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov

Tento návrh nadväzuje na rad operácií makrofinančnej pomoci, ktorá sa Ukrajine poskytuje od roku 2015. Z minulých hodnotení *ex post* týkajúcich sa predchádzajúcich operácií makrofinančnej pomoci Ukrajine vyplýva, že vo všeobecnosti boli z hľadiska svojich cieľov,

finančného krytia a politických podmienok veľmi relevantné. Predovšetkým operácie makrofinančnej pomoci zásadne podporili Ukrajinu pri riešení jej problémov s platobnou bilanciou a vykonávaní kľúčových štrukturálnych reforiem s cieľom stabilizovať hospodárstvo a posilniť udržateľnosť jej vonkajšej pozície. Umožnili fiškálne úspory a finančné výhody a pôsobili ako katalyzátor ďalšej finančnej podpory a dôvery investorov. Potvrdilo sa, že podmienenosť týkajúca sa operácií makrofinančnej pomoci predstavuje náležité doplnenie súvisiacich programov MMF. Tieto podmienky vytvorili politicky posilňujúci účinok, ktorý prispel k mobilizácii ukrajinských orgánov v súvislosti s kľúčovými reformami, najmä v oblastiach štrukturálnej politiky, ktoré sú inými medzinárodnými darcovskými programami pokryté v menšej miere.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Návrh nadväzuje na závery Európskej rady z 18. decembra 2025, v ktorých sa Európska rada dohodla na poskytnutí úveru pre Ukrajinu vo výške 90 miliárd EUR na roky 2026 – 2027 na základe pôžičiek EÚ na kapitálových trhoch, ktoré sú kryté manévrovacím priestorom rozpočtu EÚ. Pri príprave tohto návrhu útvary Komisie viedli konzultácie s medzinárodnými finančnými inštitúciami a s inými bilaterálnymi (vrátane členských štátov a členov skupiny G7) a multilaterálnymi darcami. Komisia je takisto v pravidelnom kontakte s ukrajinskými orgánmi.

Vzhľadom na naliehavosť vypracovania návrhu na včasné prijatie spoluzákonodarcami a zabezpečenie jeho funkčnosti do začiatku roka 2026 nebolo možné uskutočniť formálnu konzultáciu so zainteresovanými stranami. Cieľom tohto prístupu je riešiť vznikajúce a stupňujúce sa obranné a rozpočtové požiadavky vyplývajúce z útočnej vojny Ruska. Tieto potreby zahŕňajú úsilie súvisiace s obnovou a rekonštrukciou. Európska únia zabezpečí primeranú komunikáciu a zviditeľnenie cieľov a opatrení vykonávaných v rámci úveru na podporu Ukrajiny, a to v rámci Ukrajiny, v celej Únii a na medzinárodnej úrovni.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Návrh vychádza z desaťročí skúseností s makrofinančnou pomocou, ako aj zo skúseností s podporou vonkajšej činnosti Únie vrátane Nástroja pre Ukrajinu od roku 2024.

Komisia vychádzala pri tomto návrhu z dôkladnej analýzy obranných potrieb a širšej makroekonomickej situácie Ukrajiny, ako aj zo vstupov od medzinárodných finančných inštitúcií a iných kompetentných medzinárodných inštitúcií. Súčasťou tohto postupu sú aj pravidelné diskusie o najnovších prognózach potrieb Ukrajiny týkajúcich sa financovania vedené v rámci medzinárodných fór, ako je skupina G7 a MMF, ako aj nepretržité priame kontakty s ukrajinskými orgánmi.

- **Posúdenie vplyvu**

Vzhľadom na nalievavú povahu návrhu, ktorého cieľom je poskytnúť nalievavú pomoc krajine, ktorá je vo vojne, nebolo možné vykonať žiadne posúdenie vplyvu. Posúdenie potrieb *ex ante*, ktoré sa navrhujú pokryť úverom na podporu Ukrajiny, vychádza *inter alia* z najnovších údajov MMF a ukrajinských orgánov. Podpora v rámci úveru na podporu Ukrajiny by mala vychádzať zo skúseností a úspechov nedávnych podporných iniciatív, ako je napríklad iniciatíva G7 týkajúca sa úverov urýchľujúcich využitie mimoriadnych príjmov.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Na tento návrh sa nevzťahuje Program regulačnej vhodnosti a efektívnosti.

- **Základné práva**

Základnou podmienkou poskytnutia podpory vo forme úveru na podporu Ukrajiny je, aby Ukrajina naďalej zachovávala a rešpektovala účinné demokratické mechanizmy a aby jej inštitúcie vrátane pluralitného parlamentného systému dbali na zásady právneho štátu a zaručovali dodržiavanie ľudských práv vrátane práv menšín. Zachovávanie a rešpektovanie zásad právneho štátu by malo zahŕňať boj proti korupcii.

Pozitívnym signálom je odhodlanie realizovať reformy a politická vôľa ukrajinských orgánov, o čom predovšetkým svedčí skutočnosť, že Európska rada udelila Ukrajine v júni 2022 štatút kandidátskej krajiny a v decembri 2023 prijala rozhodnutie o začatí rokovaní s Ukrajinou o pristúpení. A svedčí o tom aj to, že sa Ukrajine opätovne podarilo splniť súbor podmienok týkajúcich sa štrukturálnej politiky, ktoré sa spájali s nedávnymi operáciami makrofinančnej pomoci poskytnutej Ukrajine, a že sa pokračovalo s implementáciou Plánu pre Ukrajinu. Ukrajina prijala 14. mája 2025 plány týkajúce sa (okrem iného) právneho štátu, reformy verejnej správy a fungovania demokratických inštitúcií. Dvojstranné skríningové stretnutia boli ukončené v septembri 2025. Od začiatku ruskej agresie ukrajinské orgány preukázali obdivuhodný stupeň odolnosti a sú naďalej odhodlané transparentne pokračovať v týchto reformách, a to v súlade s normami EÚ, ako aj s plánom smerovania krajiny k integrácii do EÚ.

Vzhľadom na to sa základná podmienka na poskytnutie úveru na podporu Ukrajiny považuje v súčasnosti za splnenú. Súčasne bude trvalé dodržiavanie tejto základnej podmienky ďalej zabezpečené osobitnými podmienkami týkajúcimi sa posúdenia budúcich ukrajinských stratégií financovania zo strany Komisie a pred vyplatením prostriedkov. Podobná základná podmienka pre poskytnutie podpory sa vzťahuje aj na vykonávanie Plánu pre Ukrajinu.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Úver na podporu Ukrajiny bude mať podobu úveru pre Ukrajinu s obmedzeným regresom vo výške až 90 miliárd EUR, ktorý sa splatí z reparácií splatných Ruskom. Úver bude založený na pôžičkách EÚ na kapitálových trhoch, ktoré sú kryté manévrovacím priestorom rozpočtu EÚ. Z rozpočtu Únie sa pokryjú aj náklady na dlhovú službu (náklady na financovanie a náklady na emisiu a riadenie likvidity) súvisiace s pôžičkami, ako aj súvisiace administratívne náklady. S cieľom zohľadniť tieto prvky sa zreviduje nariadenie o viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027.

Náklady na dlhovú službu sa budú financovať prostredníctvom nového osobitného nástroja nad rámec výdavkových stropov VFR, úverového nástroja pre Ukrajinu, ktorý sa môže mobilizovať výlučne na tento účel. Pri mobilizácii úverového nástroja pre Ukrajinu v rámci rozpočtového postupu sa zohľadnia rozpočtové možnosti v rámci iných osobitných nástrojov, platné sektorové pravidlá, všetky právne alebo iné povinnosti vrátane povinností v rámci nástroja EURI, priority, obozretné zostavenie rozpočtu a správne finančné riadenie.

Tento úver sa bude financovať v rámci posilnenej spolupráce, čo v súlade s článkom 332 Zmluvy o fungovaní Európskej únie znamená, že výsledné výdavky okrem administratívnych nákladov inštitúcií znášajú zúčastnené členské štáty.

Vytvorí sa nový rozpočtový riadok, v ktorom sa jasne a transparentne uvedú výdavky súvisiace s nákladmi na dlhovú službu vyplývajúcimi z posilnenej spolupráce. Metodika výpočtu príspevkov zúčastnených členských štátov je vymedzená v článku 11 nariadenia o sprístupňovaní vlastných zdrojov (nariadenie EÚ, Euratom č. 609/2014). Podobne, ak sa využije záruka EÚ, sumy sa mobilizujú nad rámec stropov výdavkov VFR a finančné príspevky znášajú zúčastnené členské štáty, pričom sa vypočítajú podľa rovnakej metodiky.

Podrobnosti o vplyve na rozpočet sú uvedené v legislatívnom finančnom výkaze pripojenom k tomuto návrhu.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Úver na podporu Ukrajiny bude v maximálnej výške 90 miliárd EUR a poskytne sa v súlade s finančnými potrebami Ukrajiny podľa ustanovení tohto návrhu.

Konkrétne, na účely vykonávania nariadenia o úvere na podporu Ukrajiny má Ukrajina predložiť Európskej komisii ukrajinskú stratégiu financovania, v ktorej budú uvedené podrobnosti o finančných potrebách Ukrajiny a zdrojoch financovania v zásade na nadchádzajúcich 12 mesiacov. Komisia má posúdiť ukrajinskú stratégiu financovania a v prípade kladného posúdenia predložiť Rade návrh na schválenie jej posúdenia formou vykonávacieho rozhodnutia. V návrhu Komisie sa uvedie výška pomoci, ktorá sa má poskytnúť Ukrajine na pomoc pri vykonávaní ukrajinskej stratégie financovania, vrátane výšky tejto pomoci dostupnej pre i) pomoc prostredníctvom Nástroja pre Ukrajinu, ii) makrofinančnú pomoc a iii) pomoc na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

Na získanie finančnej a hospodárskej pomoci v rámci úveru na podporu Ukrajiny predloží Ukrajina Komisii riadne odôvodnenú žiadosť o finančné prostriedky, ktorú môže Ukrajina predložiť Komisii v zásade šesťkrát ročne.

Komisia navyše predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní nariadenia o úvere na podporu Ukrajiny v predchádzajúcom roku, ktorá bude obsahovať hodnotenie tohto vykonávania. Komisia okrem toho do 30. júna 2029 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o hodnotení, v ktorej posúdi výsledky a efektívnosť úveru na podporu Ukrajiny poskytnutého na základe nariadenia o úvere na podporu Ukrajiny a rozsah, v akom prispel k cieľom pomoci.

Napokon, s cieľom posilniť dialóg medzi inštitúciami Únie, najmä medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou, a zabezpečiť väčšiu transparentnosť a zodpovednosť môže príslušný výbor Európskeho parlamentu vyzvať Komisiu, aby prediskutovala vykonávanie tohto nariadenia.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Kapitola I tohto nariadenia sa týka všeobecných ustanovení.

V článku 1 sa stanovuje predmet nariadenia, ktorým je zriadenie úveru na podporu Ukrajiny.

V článku 2 sa vymedzujú všeobecné a špecifické ciele úveru na podporu Ukrajiny, ktorými sú poskytovanie finančnej a hospodárskej pomoci Ukrajine predvídateľným a nepretržitým spôsobom prostredníctvom podpory makrofinančnej stability a obranných priemyselných kapacít Ukrajiny.

V článku 3 sa stanovujú vymedzenia pojmov uplatniteľné podľa nariadenia.

V článku 4 sa stanovuje dostupná pomoc v rámci úveru na podporu Ukrajiny.

V článku 5 sa stanovujú základné podmienky na poskytnutie pomoci v rámci úveru na podporu Ukrajiny.

Kapitola II nariadenia sa týka vykonávania úveru na podporu Ukrajiny.

V článku 6 sa stanovuje, že Ukrajina predloží Komisii ukrajinskú stratégiu financovania, v ktorej uvedie podrobnosti o jej obsahu s osobitným odkazom na potreby Ukrajiny a finančné zdroje na nasledujúcich 12 mesiacov.

V článku 7 sa stanovuje, že Komisia posúdi ukrajinskú stratégiu financovania a vymedzí potrebné kritériá, ktoré treba dodržať.

V článku 8 sa stanovuje vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa sprístupňuje finančná a hospodárska pomoc.

V článku 9 sa stanovuje úzka spolupráca medzi Komisiou, Ukrajinou, členskými štátmi, príslušnými medzinárodnými orgánmi a darcami pre Ukrajinu s cieľom zabezpečiť súdržný a konzistentný prístup k riešeniu potrieb Ukrajiny v oblasti finančnej a hospodárskej pomoci.

Kapitola III nariadenia sa týka makrofinančnej pomoci.

V článku 10 sa stanovuje účel makrofinančnej pomoci, najmä prispieť k pokrytiu nedostatku finančných prostriedkov Ukrajiny, ako sa uvádza v kladne posúdenej ukrajinskej stratégii financovania.

V článku 11 sa stanovuje, že Komisia sa s Ukrajinou dohodne na politických podmienkach, s ktorými má byť podpora spojená a ktoré sa opíšu v memorande o porozumení.

Kapitola IV nariadenia sa týka pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

V článku 12 sa stanovuje účel pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny, najmä na realizáciu naliehavých a veľkých verejných investícií na podporu ukrajinského obranného priemyslu a jeho integrácie do európskeho obranného priemyslu.

V článku 13 sa vymedzujú podmienky oprávnenosti činností, výdavkov a opatrení na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

V článku 14 sa od Ukrajiny vyžaduje, aby vypracovala harmonogram pre každú činnosť, výdavok alebo opatrenie súvisiace s výrobkom obranného priemyslu alebo iným výrobkom na obranné účely, v prípade ktorého má v úmysle požiadať o pomoc.

V článku 15 sa nariaďuje zriadenie expertnej skupiny pre kapacity obranného priemyslu Ukrajiny.

V článku 16 sa stanovuje otvorenie osobitného účtu výlučne na účely správy finančnej a hospodárskej pomoci, ktorú Ukrajina dostáva na podporu svojich obranných priemyselných kapacít.

V článku 17 sa stanovujú požiadavky na monitorovanie pomoci poskytovanej na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

V článku 18 sa vymedzujú podmienky zmeny existujúcej rámcovej dohody alebo zmluvy o výrobkoch obranného priemyslu.

V článku 19 sa členským štátom umožňuje výlučne na účely nariadenia požiadať hospodársky subjekt na svojom území, aby uprednostnil určité poradie výrobkov obranného priemyslu.

Kapitola V nariadenia sa týka financovania a vykonávania úveru na podporu Ukrajiny.

V článku 20 sa stanovuje, že podrobné finančné podmienky úveru na podporu Ukrajiny sa stanovujú v dohode o úvere na podporu Ukrajiny a stanovujú sa v ňom určité povinné požiadavky.

V článku 21 sa stanovuje, že na to, aby Ukrajina dostala finančnú a hospodársku pomoc, musí predložiť Komisii riadne odôvodnenú žiadosť o finančné prostriedky.

V článku 22 sa stanovuje subvencia na náklady na prijaté úvery a pôžičky v súvislosti s úverom na podporu Ukrajiny.

V článku 23 sa stanovujú požiadavky na Komisiu pri rozhodovaní o uvoľnení čiastkovej platby v rámci úveru na podporu Ukrajiny.

V článku 24 sa Komisia splnomocňuje, aby si v mene Únie požičala potrebné prostriedky na financovanie úveru na podporu Ukrajiny.

V článku 25 sa stanovujú pravidlá týkajúce sa utajovaných skutočností a citlivých informácií.

Kapitola VI sa týka záverečných ustanovení.

V článku 26 sa Komisia splnomocňuje prijímať za určitých podmienok delegované akty.

V článku 27 sa upravuje riadenie prostredníctvom komitologických postupov.

V článku 28 sa stanovuje dialóg o úvere na podporu Ukrajiny, ktorým by sa mala posilniť komunikácia medzi inštitúciami Únie, najmä Európskym parlamentom, Radou a Komisiou.

V článku 29 sa stanovuje poskytovanie informácií Európskemu parlamentu a Rade.

V článku 30 sa upravuje nadobudnutie účinnosti.

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,**ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia úveru na podporu
Ukrajiny na roky 2026 a 2027**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 212 ZFEÚ,

so zreteľom na rozhodnutie Rady [XX] z [dátum], ktorým sa povoľuje posilnená spolupráca na účely zriadenia úveru pre Ukrajinu, a najmä na jeho článok 1,

so zreteľom na návrh Komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) Prezident Ruskej federácie 24. februára 2022 vyhlásil vojenskú operáciu na Ukrajine a ruské ozbrojené sily začali nevyprovokovanú a neodôvodnenú vojenskú agresiu voči Ukrajine. Táto protiprávna útočná vojna je flagrantným porušením územnej celistvosti, zvrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny, ako aj porušením zákazu použitia sily zakotveného v článku 2 ods. 4 Charty Organizácie Spojených národov (OSN), ktorý je imperatívnou normou medzinárodného práva, a iných zásad Charty OSN.
- (2) Od začiatku nevyprovokovanej a neodôvodnenej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine Únia, jej členské štáty a európske finančné inštitúcie zmobilizovali bezprecedentnú podporu pre hospodársku, sociálnu a finančnú a obrannú odolnosť Ukrajiny. Táto podpora kombinuje podporu z rozpočtu Únie vrátane výnimočnej makrofinančnej pomoci a podporu zo strany Európskej investičnej banky a Európskej banky pre obnovu a rozvoj, plne alebo čiastočne zaručenú rozpočtom Únie, ako aj ďalšiu finančnú podporu od členských štátov.
- (3) Rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/313⁹, rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1201¹⁰, rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1628¹¹ a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ)

⁹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/313 z 24. februára 2022 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2022, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/313/oj?locale=sk>).

¹⁰ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1201 z 12. júla 2022 o poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 186, 13.7.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj?locale=sk>).

¹¹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1628 z 20. septembra 2022, ktorým sa poskytuje výnimočná makrofinančná pomoc Ukrajine, posilňuje spoločný rezervný fond zárukami členských štátov a osobitnou tvorbou rezerv na niektoré finančné záväzky týkajúce sa Ukrajiny zaručené podľa rozhodnutia č. 466/2014/EÚ a ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2022/1201 (Ú. v. EÚ L 245, 22.9.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj?locale=sk>).

2022/2463¹² sa Ukrajine v rokoch 2022 a 2023 spoločne poskytlo 25,2 miliardy EUR makrofinančnej pomoci. Táto podpora bola hlavným faktorom, ktorý prispel k makroekonomickej a finančnej odolnosti Ukrajiny v dôležitom momente.

- (4) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/792¹³ sa 29. februára 2024 zriadil Nástroj pre Ukrajinu ako výnimočný strednodobý nástroj, ktorý spája dvojstrannú podporu poskytovanú Úniou Ukrajine a zabezpečuje koordináciu a efektívnosť (ďalej len „Nástroj pre Ukrajinu“). Nástroj pre Ukrajinu pomáha v období 2024 až 2027 riešiť jej finančné potreby, prispieva k jej potrebám v oblasti obnovy, rekonštrukcie a modernizácie a zároveň podporuje reformné úsilie Ukrajiny ako súčasť jej cesty k prístúpeniu k Únii.
- (5) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773¹⁴ sa 24. októbra 2024 zriadil Mechanizmus spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu a Ukrajine sa poskytla výnimočná makrofinančná pomoc. Táto pomoc bola príspevkom Únie v rámci iniciatívy krajín G7 s názvom „Poskytnutie úverov pre Ukrajinu urýchľujúce využitie mimoriadnych príjmov“, ktorá spoločne pomohla riešiť nedostatok finančných prostriedkov Ukrajiny do roku 2025.
- (6) Útočná vojna Ruska proti Ukrajine spôsobila na Ukrajine obrovské škody, pričom náklady na obnovu a rekonštrukciu sa k 31. decembru 2024 odhadovali na 506 miliárd EUR. Ukrajina okrem toho stratila prístup na medzinárodné finančné trhy a zaznamenala výrazný pokles verejných príjmov, zatiaľ čo verejné výdavky sa výrazne zvýšili. V tejto súvislosti možno predpokladať značné potreby financovania na nadchádzajúce roky.
- (7) Ukrajina 9. septembra 2025 predložila Medzinárodnému menovému fondu (MMF) oficiálnu žiadosť o nový program na pokrytie dodatočných finančných potrieb na roky 2026 až 2029. Tento program by mal byť pokračovaním úspešného vykonávania existujúceho programu MMF, v rámci ktorého Ukrajina absolvovala osem preskúmaní, ale zohľadňuje sa v ňom skutočnosť, že útočná vojna Ruska pokračuje. Schopnosť MMF pokračovať v tomto programe je podmienená získaním dostatočných finančných záruk od ostatných partnerov vrátane Európskej únie.
- (8) Napriek pokračujúcemu medzinárodnému úsiliu o sprostredkovanie mierového riešenia konfliktu má predĺžovanie útočnej vojny Ruska za následok značné škody na kritickej obrannej, civilnej a energetickej infraštruktúre Ukrajiny, čo si vyžaduje mobilizáciu značných dodatočných zdrojov na riešenie okamžitých finančných potrieb krajiny.
- (9) Útočná voja Ruska voči Ukrajine predstavuje strategickú geopolitickú hrozbu pre Úniu ako celok a vyžaduje si, aby k nej členské štáty zaujali rázny a jednotný postoj. Preto je nevyhnutné, aby sa podpora Únie poskytla rýchlo a aby bolo možné ju flexibilne prispôbovať na účely bezprostrednej pomoci a krátkodobej obnovy na ceste k budúcej rekonštrukcii.

¹² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2463 zo 14. decembra 2022, ktorým sa zriaďuje nástroj na poskytovanie podpory Ukrajine na rok 2023 (makrofinančná pomoc +) (Ú. v. EÚ L 322, 16.12.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2463/oj?locale=sk>).

¹³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/792 z 29. februára 2024, ktorým sa zriaďuje Nástroj pre Ukrajinu (Ú. v. EÚ L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

¹⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 z 24. októbra 2024 o zriadení Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu a poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2024/2773, 28.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2773/oj>).

- (10) V súlade s článkami o zodpovednosti štátov za medzinárodne protiprávne činy a medzinárodným obyčajovým právom je Rusko ako zodpovedný štát povinné v plnej miere nahradiť škodu spôsobenú jeho útočnou vojnou.
- (11) V rozhodnutí (SZBP) 2022/335 z 28. februára 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine¹⁵ a nariadení Rady (EÚ) 2022/334 z 28. februára 2022, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ) č. 833/2014¹⁶ sa zakazujú transakcie súvisiace so správou rezerv, ako aj aktív Centrálnej banky Ruska vrátane transakcií s akoukoľvek právnickou osobou, subjektom alebo orgánom konajúcim v mene alebo na pokyn Centrálnej banky Ruska. Európska rada vo svojich záveroch z 27. júna 2024, 17. októbra 2024 a 19. decembra 2024 uviedla, že v súlade s právom Únie by aktíva Ruska mali zostať imobilizované dovtedy, kým Rusko neukončí útočnú vojnu proti Ukrajine a nenahradí jej škody spôsobené touto vojnou.
- (12) Okrem toho sa nariadením Rady (EÚ) 2025/2600¹⁷ dočasne zakazuje prevod aktív alebo rezerv Centrálnej banky Ruska, kým Rusko neukončí útočnú vojnu proti Ukrajine; kým Rusko neposkytne Ukrajine reparácie v rozsahu potrebnom na obnovu bez negatívnych hospodárskych alebo finančných dôsledkov pre Úniu a kým konanie Ruska v rámci jeho útočnej vojny proti Ukrajine objektívne neprestane predstavovať vážne riziko závažných ťažkostí pre hospodárstvo Únie a jej členských štátov.
- (13) Európska rada sa 18. decembra 2025 dohodla na poskytnutí úveru pre Ukrajinu vo výške 90 miliárd EUR na roky 2026 a 2027 na základe pôžičiek Únie na kapitálových trhoch, ktoré sú kryté manévrovacím priestorom rozpočtu Únie. Európska rada sa takisto dohodla, že prostredníctvom posilnenej spolupráce v súlade s článkom 20 Zmluvy o Európskej únii by prípadná mobilizácia zdrojov z rozpočtu Únie ako záruka za tento úver nemala mať vplyv na finančné záväzky Českej republiky, Maďarska a Slovenska. V ten istý deň sa 25 členských štátov dohodlo, že Ukrajina by mala tento úver splatiť až po prijatí reparácií. Dovtedy by aktíva Centrálnej banky Ruska mali zostať imobilizované a Únia by si mala vyhradiť právo použiť ich na splatenie úveru, a to v plnom súlade s právom EÚ a medzinárodným právom. Tieto členské štáty zdôraznili význam týchto prvkov v súvislosti s úverom: a) posilnenie európskeho a ukrajinského obranného priemyslu; b) Ukrajina bude naďalej presadzovať zásady právneho štátu vrátane boja proti korupcii a c) osobitný charakter bezpečnostnej a obrannej politiky niektorých členských štátov a bezpečnostné a obranné záujmy všetkých členských štátov.
- (14) Dňa [DÁTUM] Rada prijala rozhodnutie [XX], ktorým sa povoľuje posilnená spolupráca medzi Belgickom, Bulharskom, Dánskom, Nemeckom, Estónskom, Írskom, Gréckom, Španielskom, Francúzskom, Talianskom, Chorvátskom, Cyprom, Lotyšskom, Litvou, Luxemburskom, Maltou, Holandskom, Rakúskom, Poľskom, Portugalskom, Rumunskom, Slovinskom, Fínskom a Švédskom na účely zriadenia úveru pre Ukrajinu.
- (15) Vzhľadom na finančnú situáciu Ukrajiny a na to, že je veľmi dôležité, aby Ukrajina mala zdroje na boj proti ruskej agresii a podľa možnosti na rekonštrukciu, je vhodné,

¹⁵ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/335 z 28. februára 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 57, 28.2.2022, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/335/oj?locale=sk>).

¹⁶ Nariadenie Rady (EÚ) 2022/334 z 28. februára 2022, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 57, 28.2.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/334/oj>).

¹⁷ Nariadenie Rady (EÚ) 2025/2600 z 12. decembra 2025 o núdzových opatreniach na riešenie závažných hospodárskych ťažkostí spôsobených konaním Ruska v súvislosti s útočnou vojnou proti Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2025/2600, 13.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2600/oj>).

aby Únia poskytla ďalšiu podporu na riešenie naliehavých finančných požiadaviek Ukrajiny a uľahčila vykonávanie programu MMF. Na tento účel je vhodné vytvoriť nástroj na poskytovanie podpory Únie Ukrajine na roky 2026 a 2027 vo forme úveru, ktorý sa splatí z reparácií splatných Ruskom (ďalej len „úver na podporu Ukrajiny“).

- (16) Úverom na podporu Ukrajiny by sa Ukrajine mala poskytnúť finančná pomoc predvídateľným, nepretržitým, riadnym, flexibilným a včasným spôsobom s cieľom podporiť Ukrajinu pri pokrývaní jej finančných a obranných potrieb, najmä tých, ktoré vyplývajú z útočnej vojny Ruska. Konkrétne by sa úverom na podporu Ukrajiny mala podporiť makrofinančná stabilita Ukrajiny, malo by sa uľahčiť jej vonkajšie financovanie a mali by sa podporiť kapacity obranného priemyslu Ukrajiny prostredníctvom hospodárskej, finančnej a technickej spolupráce, čím by sa prispelo k poskytnutiu kvalitatívnej vojenskej výhody Ukrajine.
- (17) Úverom na podporu Ukrajiny by sa mala za určitých podmienok poskytnúť Ukrajine podpora vo forme úveru až do výšky 90 000 000 000 EUR. Vzhľadom na zásadu správneho finančného riadenia by Komisia mala úver na podporu Ukrajiny poskytnúť v čiastkových platbách, ktoré sa môžu vyplatiť v jednej alebo viacerých tranžiach.
- (18) Podpora Ukrajine vo forme úveru na podporu Ukrajiny by sa mala sprístupniť pod základnou podmienkou, že Ukrajina bude naďalej zachovávať a rešpektovať účinné demokratické mechanizmy vrátane pluralitného parlamentného systému a právneho štátu a zaručí dodržiavanie ľudských práv vrátane práv osôb, ktoré patria k menšinám. Zachovávanie a rešpektovanie zásad právneho štátu by malo zahŕňať boj proti korupcii.
- (19) Finančná a hospodárska pomoc, ktorá je k dispozícii v rámci úveru na podporu Ukrajiny, by sa mala Ukrajine poskytnúť v súlade s jej finančnými potrebami. Ukrajina by na tento účel mala predložiť ukrajinskú stratégiu financovania týkajúcu sa jej finančných potrieb a zdrojov. Táto ukrajinská stratégia financovania by mala obsahovať hlavné informácie o rozpočte, finančnej a hospodárskej situácii Ukrajiny, ako aj o podpore, ktorú Ukrajina dostáva od medzinárodného spoločenstva.
- (20) Komisia by mala bez zbytočného odkladu posúdiť ukrajinskú stratégiu financovania a mala by konať v úzkej spolupráci s Ukrajinou. Vzhľadom na značný rozsah potrieb Ukrajiny, pokiaľ ide o rozpočtovú pomoc a pomoc pre obranné priemyselné kapacity, ako aj na obmedzenia, ktoré majú niektorí externí partneri pri poskytovaní svojej podpory, je vhodné stanoviť orientačné rozdelenie úveru na podporu Ukrajiny medzi tieto dve finančné potreby. Pri zabezpečení toho, aby boli finančné potreby Ukrajiny vypočítané MMF na rok 2026 v plnej miere pokryté, by malo byť toto rozdelenie orientačné, aby zodpovedalo meniacim sa okolnostiam, ktoré môžu mať vplyv na finančné potreby Ukrajiny, a aby sa zabezpečilo, že tieto potreby sa budú naďalej riešiť predvídateľným, nepretržitým, riadnym, flexibilným a včasným spôsobom. Pri posudzovaní ukrajinskej stratégie financovania by Komisia mala zvážiť súlad očakávanej medzery vo vonkajšom financovaní s týmto orientačným rozdelením.
- (21) S ohľadom na dôležitosť finančných účinkov uložených opatrení by sa na Radu mali preniesť vykonávacie právomoci, pričom Rada by mala konať na základe návrhu Komisie. Rada by mala schváliť posúdenie ukrajinskej stratégie financovania prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia, pričom toto rozhodnutie by sa mala usilovať prijať bez zbytočného odkladu od prijatia návrhu. V tomto vykonávacom rozhodnutí by sa mala určiť suma pomoci, ktorá sa má poskytnúť Ukrajine na pomoc pri vykonávaní ukrajinskej stratégie financovania vrátane sumy na rozpočtovú pomoc a sumy na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

- (22) S cieľom podporiť Ukrajinu pri pokrývaní jej finančných potrieb by sa mala poskytnúť finančná a hospodárska pomoc vo forme rozpočtovej pomoci. Finančná a hospodárska pomoc podľa tohto nariadenia významne prispieva k povojnovej hospodárskej obnove, dlhodobému rastu a prosperite Ukrajiny, čo všetko bude zohrávať dôležitú úlohu v súvislosti s budúcou mierovou dohodou. Na zabezpečenie flexibility pri riešení týchto potrieb je vhodné použiť viacero spôsobov poskytovania podpory, pričom by malo byť možné poskytovať podporu prostredníctvom makrofinančnej pomoci a prostredníctvom úveru, ktorý sa má vykonávať podľa kapitoly III Nástroja pre Ukrajinu.
- (23) V kapitole III Nástroja pre Ukrajinu sa stanovuje financovanie Ukrajiny po uspokojivom splnení podmienok stanovených v Pláne pre Ukrajinu, v ktorom sa stanovuje program reforiem a investícií pre Ukrajinu. Ako strednodobý nástroj, ktorého cieľom je podporiť obnovu a rekonštrukciu Ukrajiny, postupnú integráciu do vnútorného trhu, ako aj, *inter alia*, prijatie a vykonávanie politických, inštitucionálnych, právnych, administratívnych, sociálnych a hospodárskych reforiem potrebných na zosúladenie s hodnotami Únie a postupné prispôbenie sa pravidlám Únie, noriem, politík a postupov (ďalej len „*acquis*“) s cieľom budúceho členstva v Únii, čím sa prispeje k vzájomnej stabilite, bezpečnosti, mieru, prosperite a udržateľnosti, je vhodné stanoviť, aby sa sumy pochádzajúce z úveru na podporu Ukrajiny použili prostredníctvom Nástroja pre Ukrajinu. Plán pre Ukrajinu by sa mal aktualizovať tak, aby sa v ňom zohľadňovala táto dodatočná rozpočtová pomoc vrátane opatrení na posilnenie právneho štátu a boja proti korupcii.
- (24) Makrofinančná pomoc by mala byť viazaná na politické podmienky, ktoré sa stanovia v memorande o porozumení. Memorandum o porozumení by malo zahŕňať pevné a ambiciózne reformné záväzky Ukrajiny vrátane záväzkov na posilnenie mobilizácie príjmov na podporu finančných potrieb Ukrajiny a riešenie základných príčin korupcie vo verejných financiách, a to aj zlepšením udržateľnosti a kvality verejných výdavkov a zvýšením efektívnosti, transparentnosti a zodpovednosti systémov riadenia verejných financií. Ukrajina môže takúto makrofinančnú pomoc využiť na pomoc pri financovaní odškodnenia ako formy reparácie tým jednotlivcom, ktorí utrpeli škodu v dôsledku nezákonných činností Ruska, a to aj prostredníctvom nárokovej komisie pre Ukrajinu zriadenej pod záštitou Rady Európy. Vo vykonávacom rozhodnutí Rady, ktorým sa schvaľuje posúdenie ukrajinskej stratégie financovania, by sa mal stanoviť maximálny počet a orientačná hodnota splátok makrofinančnej pomoci. Vzhľadom na zásadu správneho finančného riadenia a s cieľom uľahčiť ukrajinským orgánom riadenie likvidity a zabezpečiť predvídateľnosť by sa v zásade mali uskutočniť maximálne štyri čiastkové platby tejto makrofinančnej pomoci.
- (25) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia a z dôvodov efektívnosti by Komisia mala byť v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹⁸ splnomocnená rokovať o podmienkach makrofinančnej pomoci s ukrajinskými orgánmi pod dohľadom výboru zástupcov zúčastnených členských štátov. Vzhľadom na potenciálne významný vplyv pomoci je vhodné, aby sa uplatnil postup preskúmania stanovený v nariadení (EÚ) č. 182/2011. Vzhľadom na výšku úveru na podporu Ukrajiny, by sa mal postup preskúmania uplatňovať aj na prijatie memoranda o porozumení, ako aj na akékoľvek zníženie alebo zrušenie úveru na podporu Ukrajiny.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj?locale=sk>).

- (26) Úverom na podporu Ukrajiny by sa mala poskytnúť finančná a hospodárska pomoc Ukrajine ako krajine vo vojnovom stave, ktorej finančná stabilita je neoddeliteľne spojená s jej schopnosťou brániť sa agresii a závisí od nej. Tým sa odôvodňuje, že určitá suma finančnej a hospodárskej pomoci Ukrajine sa používa na zvýšenie schopnosti Ukrajiny riešiť rozpočtové potreby v súvislosti so schopnosťou krajiny posilniť svoje obranné a vojenské spôsobilosti, čím sa prispieva k poskytnutiu kvalitatívnej vojenskej prevahy Ukrajine. Cieľom tejto finančnej a hospodárskej pomoci by malo byť umožniť Ukrajine realizovať naliehavé a veľké verejné investície na podporu ukrajinského obranného priemyslu a jeho integrácie do európskeho obranného priemyslu v reakcii na súčasnú krízovú situáciu a po nej. Táto pomoc by mala prispieť najmä k rekonštrukcii, obnove a modernizácii ukrajinskej obrannej technologickej a priemyselnej základne s cieľom zvýšiť jej pripravenosť v oblasti obranného priemyslu, pričom sa zohľadní jej postupná budúca integrácia do európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne a podporou včasnej dostupnosti výrobkov obranného priemyslu a iných výrobkov na obranné účely, a to prostredníctvom spolupráce medzi Úniou a Ukrajinou.
- (27) Finančná a hospodárska pomoc na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny by sa mala poskytnúť na činnosti, výdavky a opatrenia súvisiace s výrobkami obranného priemyslu alebo inými výrobkami na obranné účely, ktoré spĺňajú určité kritériá oprávnenosti. S cieľom urýchlene posilniť ukrajinskú obrannú priemyselnú základňu účinným a autonómym spôsobom by sa kritériá oprávnenosti mali štruktúrovať tak, aby sa činnosti, výdavky a opatrenia na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny zamerali na rekonštrukciu, obnovu a modernizáciu ukrajinskej obrannej technologickej a priemyselnej základne, pričom sa zohľadní jej postupná budúca integrácia do európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne. V tejto súvislosti by sa pri posudzovaní, či výrobcovia podliehajú kontrole tretích krajín alebo subjektov z tretích krajín, kontrola mala chápať ako schopnosť uplatňovať rozhodujúci vplyv na právny subjekt priamo alebo nepriamo prostredníctvom jedného alebo viacerých sprostredkovateľských právnych subjektov.
- (28) Aby Ukrajina mohla využívať finančnú a hospodársku pomoc spôsobom, ktorý je najviac prispôbený okolnostiam, je vhodné umožniť jej využívať finančné prostriedky na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny rôznymi spôsobmi vykonávania, ktoré zodpovedajú rôznorodosti potrieb. Finančné prostriedky môžu prispievať aj na Nástroj na podporu Ukrajiny podľa nariadenia (EÚ) [*nariadenie o EDIP*], na investičný rámec pre Ukrajinu zriadený Nástrojom pre Ukrajinu v prípade položiek s dvojakým použitím alebo na iné programy Únie. Okrem toho by tieto prostriedky mali Ukrajine umožniť masívne zasiahnuť do dopytu po výrobkoch obranného priemyslu s cieľom vytvoriť vhodné podmienky na stimulovanie masívnych investícií do zvyšovania výrobných kapacít a do vývoja nových výrobkov. Na tento účel by sa Ukrajine malo umožniť použiť finančné prostriedky na začatie rozsiahlych obstarávaní výrobkov obranného priemyslu vyrobených z ukrajinskej obrannej technologickej a priemyselnej základne a z európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne prostredníctvom obstarávaní v rámci nástroja SAFE stanoveného v nariadení Rady (EÚ) 2025/1106¹⁹ alebo, s výhradou validácie, v rámci iných spôsobov.
- (29) V prípade určitých výrobkov obranného priemyslu, ktorých základné technológie nie sú v Únii široko dostupné a ktoré môže byť ťažké nahradiť vo veľkom rozsahu, ako sú

¹⁹ Nariadenie Rady (EÚ) 2025/1106 z 27. mája 2025 ktorým sa zriaďuje Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu posilnením európskeho obranného priemyslu (SAFE) (Ú. v. EÚ L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj>).

systemy protivzdušnej a protiraketovej obrany a strategickí poskytovatelia, by sa mali vyžadovať dodatočné podmienky, ktorými sa zabezpečí, že ozbrojené sily Ukrajiny nebudú v súvislosti s týmito výrobkami nijako viazané obmedzeniami uloženými tretími krajinami. Preto by pre takéto výrobky obranného priemyslu mal mať výrobca bez obmedzenia uloženého tretími krajinami alebo subjektmi z tretích krajín možnosť rozhodnúť o vymedzení, úprave alebo vývoji návrhu obstarávaných výrobkov obranného priemyslu vrátane právomoci nahradiť alebo odstrániť tie komponenty, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia uložené tretími krajinami alebo subjektmi z tretích krajín.

- (30) Na zabezpečenie hladkého vykonávania tohto nariadenia v spojení s nástrojom SAFE je vhodné uplatňovať podobné podmienky oprávnenosti. Nástrojom SAFE sa podporuje obstarávanie výrobkov obranného priemyslu, ako je uvedené v nariadení SAFE. Rada schválila zoznam výrobkov patriacich do kategórií 1 a 2, ktorý sa ukázal ako dostatočne komplexný na to, aby umožnil podporu obstarávania výrobkov potrebných pre členské štáty vrátane leteckých platforiem. Vzhľadom na neustále sa vyvíjajúcu situáciu na bojisku je nevyhnutné zabrániť tomu, aby existencia zoznamu výrobkov, ktoré môžu byť podporené, obmedzovala Ukrajinu pri získavaní pomoci, ktorú potrebuje. Vzhľadom na skutočnosť, že Ukrajina je krajinou vo vojnovom stave, ktorej schopnosť brániť svoje územie môže závisieť od dostupnosti daného výrobku vo veľmi krátkom čase, Ukrajine by sa malo umožniť obstarávať výrobky, ktoré nespĺňajú tieto podmienky oprávnenosti, ak existuje naliehavá potreba výrobku a ak nie je k dispozícii žiadny alternatívny výrobok prostredníctvom obstarávania. Ukrajina by na tento účel mala poskytnúť Komisii informácie, ktoré má primerane k dispozícii, aby preukázala, že výnimka je potrebná, pričom počas prebiehajúcej vojny, keď sú potreby Ukrajiny ako také naliehavé, by sa nemal vyžadovať rozsiahly prieskum trhu. S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia a z dôvodov efektívnosti by Komisia mala byť v súlade s nariadením (EÚ) č. 182/2011 splnomocnená preskúmať takéto žiadosti o výnimky pod dohľadom výboru zástupcov členských štátov. Vzhľadom na potenciálne významný vplyv pomoci je vhodné, aby sa uplatnil postup preskúmania stanovený v nariadení (EÚ) č. 182/2011. Vzhľadom na výnimočnú situáciu spôsobenú ruskou útočnou vojnou a potrebu včasnej dostupnosti výrobkov obranného priemyslu je vhodné, aby sa uplatnil riadne odôvodnený prípad uvedený v článku 3 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 182/2011, ktorý výboru umožní zaujať stanovisko v lehote, ktorú môže stanoviť predseda výboru podľa naliehavosti predmetnej veci. V prípade potreby by sa mal použiť písomný postup uvedený v článku 3 ods. 5 daného nariadenia.
- (31) Na ďalšie zabezpečenie bezproblémového vykonávania nariadenia v spojení s nástrojom SAFE je vhodné, aby existovala možnosť rozšíriť podmienky oprávnenosti na výrobcov v tretích krajinách, ktorí uzavreli dohodu s Úniou v súlade s článkom 17 nariadenia Rady 2025/1106.
- (32) Týmto nariadením nie je dotknuté uplatniteľné medzinárodné právo, ktorým sa zakazuje používanie, vývoj alebo výroba určitých výrobkov a technológií obranného priemyslu.
- (33) Vykonávanie pomoci na podporu ukrajinských obranných priemyselných kapacít by sa malo uskutočňovať v súlade so zásadami správneho finančného riadenia, ktorými sa zabezpečuje ochrana finančných záujmov Únie, ako sa stanovuje v článku 223 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509²⁰. Podrobné

²⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj?locale=sk>).

požiadavky v tejto súvislosti by mohli byť zahrnuté do dohody, ktorú podpíše Komisia a Ukrajina. Okrem toho by Ukrajina mala na účely riadenia finančnej a hospodárskej pomoci prijatej na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny otvoriť jednotný účet, prostredníctvom ktorého by sa pomoc spravovala a Komisia by mala mať možnosť tento účet monitorovať.

- (34) Na podporu vykonávania pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny by Komisia mala zriadiť expertnú skupinu pre kapacity obranného priemyslu Ukrajiny. Táto expertná skupina by mala poskytovať Komisii poradenstvo v záležitostiach týkajúcich sa pomoci na podporu ukrajinských obranných priemyselných kapacít.
- (35) Komisia by mala monitorovať vykonávanie pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny, najmä vrátane dodávok výrobkov. Na tento účel by sa mali zaviesť rôzne monitorovacie opatrenia, ktoré by zodpovedali rôznym metódam vykonávania.
- (36) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/81/ES²¹ sa okrem iného týka vytvorenia vhodného legislatívneho rámca pre koordináciu postupov verejného obstarávania pri zadávaní zákaziek na splnenie bezpečnostných požiadaviek členských štátov a povinnosti vyplývajúce zo ZFEÚ. Na dosiahnutie tohto cieľa sa v smernici 2009/81/ES riešia najmä krízové situácie, a to najmä stanovením osobitných ustanovení uplatniteľných v naliehavých prípadoch v dôsledku krízy, najmä skrátením lehôt na predkladanie ponúk a možnosťou použiť rokovacie konanie bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania. V určitých naliehavých prípadoch však tieto pravidlá nemusia byť dostatočné, najmä ak naliehavosť vyplývajúca z krízy možno riešiť len tak, že sa Ukrajina a aspoň jeden zúčastnený členský štát zapoja do spoločného obstarávania. V takýchto prípadoch je často jediným riešením, ktoré zaisťuje bezpečnostné záujmy daných krajín, umožniť prístup k existujúcej rámcovej dohode alebo zmluve zúčastneného členského štátu verejným obstarávateľom Ukrajiny, ktorí neboli jej pôvodnými zmluvnými stranami, hoci táto možnosť v pôvodnej rámcovej dohode alebo zmluve stanovená nebola. Keďže v čase nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia sa v smernici 2009/81/ES tieto možnosti nepredpokladajú, v tomto nariadení sa ustanovuje možnosť doplniť ustanovenia uvedenej smernice alebo sa od nich odchyliť v súčasnej krízovej situácii vyplývajúcej z útočnej vojny Ruska za predpokladu, že sa získa súhlas podniku, ktorý uzavrel rámcovú dohodu. Pokiaľ ide o dodatočné množstvá pre Ukrajinu, verejní obstarávatelia Ukrajiny by mali mať rovnaké podmienky ako pôvodný verejný obstarávateľ, ktorý uzavrel pôvodnú rámcovú dohodu. Popri tom by sa mali prijať náležité opatrenia na zaistenie transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby boli informované všetky potenciálne zainteresované strany.
- (37) V nariadení Rady (EÚ) 2025/1106 sa ustanovuje finančná pomoc členským štátom, ktorá im umožňuje realizovať naliehavé a veľké verejné investície na podporu európskeho obranného priemyslu v reakcii na krízovú situáciu vyplývajúcu z výrazného zhoršenia bezpečnostného kontextu Únie. Týmto nástrojom začala Únia podporovať členské štáty, aby mohli rýchlo zadávať objednávky, a motivovať odvetvie obranného priemyslu, aby vo veľmi krátkom čase investovalo do posilnenia výrobných kapacít, aby bolo schopné do roku 2030 uspokojovať potreby členských štátov. Okrem toho sa týmto

²¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/81/ES z 13. júla 2009 o koordinácii postupov pre zadávanie určitých zákaziek na práce, zákaziek na dodávku tovaru a zákaziek na služby verejnými obstarávateľmi alebo obstarávateľmi v oblastiach obrany a bezpečnosti a o zmene a doplnení smerníc 2004/17/ES a 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 216, 20.8.2009, s. 76, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj?locale=sk>).

nariadením podporuje zadávanie ukrajinských objednávok európskej obrannej technologickej a priemyselnej základni s cieľom podporiť spoluprácu medzi európskou obrannou technologickou a priemyselnou základňou a ukrajinskou obrannou technologickou a priemyselnou základňou. Takýto mimoriadne vysoký dopyt po širokej škále obranných výrobkov predstavuje bezprostredné riziko vážneho negatívneho vplyvu na riadne fungovanie vnútorného trhu. S cieľom riešiť toto riziko a vzhľadom na ciele tohto nariadenia a s prihliadnutím na osobitnú situáciu Ukrajiny by sa prioritné opatrenia na úrovni Únie, ktorých cieľom je zabezpečiť dostupnosť dotknutých obranných výrobkov, mohli ukázať ako nevyhnutné na zabezpečenie riadneho fungovania vnútorného trhu s obrannými výrobkami a jeho dodávateľských reťazcov. Komisia by v tejto súvislosti mala mať možnosť na žiadosť zúčastneného členského štátu využiť prioritné žiadosti na uľahčenie dodávok obranných výrobkov, aby sa splnili ciele tohto nariadenia.

- (38) Prioritné žiadosti by mali pozostávať zo žiadostí, ktoré Komisia na podnet zúčastneného členského štátu adresuje príslušným hospodárskym subjektom usadeným v Únii, aby prijali alebo uprednostnili objednávky výrobkov relevantných z hľadiska krízy. Tieto prioritné žiadosti by sa mali použiť len v nevyhnutných a primeraných prípadoch na účely zabezpečenia normálneho fungovania dodávateľských reťazcov v oblasti obrany a mali by byť zamerané na podporu Ukrajiny, ktorá čelí vážnym ťažkostiam buď pri zadávaní objednávky, alebo pri plnení zmluvy na dodávku obranných výrobkov. Hospodárske subjekty by mali mať možnosť odmietnuť, aby boli predmetom prioritnej žiadosti. Prioritná žiadosť by mala vychádzať z objektívnych, faktických, merateľných a podložených údajov. Mali by sa v nej zohľadňovať oprávnené záujmy podnikov a náklady a úsilie potrebné na akúkoľvek zmenu výrobných postupov. Po akceptovaní prioritnej žiadosti by povinnosť jej plnenia mala mať prednosť pred povinnosťami plnenia podľa súkromného alebo verejného práva. Vzhľadom na význam zabezpečenia dodávok obranných výrobkov, ktoré sú nevyhnutné na správne fungovanie vnútorného trhu a jeho dodávateľských reťazcov, by dodržanie povinnosti splniť prioritnú žiadosť nemalo viesť k vzniku zodpovednosti voči tretím stranám za škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku akéhokoľvek porušenia zmluvných povinností, ktoré sa riadia právom členského štátu, ak bolo porušenie zmluvných povinností potrebné na splnenie požadovaného uprednostnenia. Ak hospodársky subjekt výslovne prijal prioritnú žiadosť a Komisia po takomto prijatí prijala vykonávací akt, hospodársky subjekt by mal splniť všetky podmienky tohto vykonávacieho aktu. Dôsledkom nedodržania podmienok stanovených vo vykonávacom akte hospodárskym subjektom by mala byť strata možnosti vzdať sa zmluvnej zodpovednosti. Ak je nedodržanie podmienok úmyselné alebo spôsobené hrubou neobstarávanosťou, Komisia by mala mať možnosť uložiť hospodárskemu subjektu pokutu v súlade so zásadou proporcionality.
- (39) Vzhľadom na to, že na rozpočtovú pomoc a pomoc na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny by sa mali vyčleniť osobitné sumy, mala by sa pri ich vykonávaní zabezpečiť súdržnosť a komplementárnosť.
- (40) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať bez toho, aby bol dotknutý osobitný charakter bezpečnostnej a obrannej politiky niektorých členských štátov.
- (41) Toto nariadenie sa nevzťahuje na členské štáty, ktoré nie sú účastníkmi posilnenej spolupráce. V tejto súvislosti je potrebné pripomenúť, že neúčast' niektorých členských štátov na tejto posilnenej spolupráci ich nezbujuje povinnosti zabezpečiť úplné presadzovanie článku 325 ZFEÚ a *acquis* Únie, ktorého cieľom je zabezpečiť ochranu

finančných záujmov Únie, vrátane nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2988/95²²; nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013²³, smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371²⁴, pravidiel nariadenia (EÚ, Euratom) č. 2024/2509 a prípadne nariadenia Rady (EÚ) 2017/1939²⁵. Tieto členské štáty a hospodárske subjekty v ich jurisdikcii by preto mali pri výkone svojich právomocí plne spolupracovať s Dvorom audítorov, OLAF-om, Komisiou a prípadne Európskou prokuratúrou.

- (42) Dohoda o úvere na podporu Ukrajiny, ktorá sa má uzavrieť medzi Komisiou a ukrajinskými orgánmi, by mala obsahovať ustanovenia, ktoré sú v súlade s právami, zodpovednosťami a povinnosťami stanovenými v rámcovej dohode v rámci Nástroja pre Ukrajinu uvedenej v článku 9 nariadenia (EÚ) 2024/792 podpísanej medzi Úniou a Ukrajinou a ktorá nadobudla platnosť 20. júna 2024. Tým sa zaistí účinná ochrana finančných záujmov Únie v súvislosti s úverom na podporu Ukrajiny a stanovujú sa vhodné opatrenia týkajúce sa predchádzania a boja proti podvodom, korupcii a všetkým ďalším nezrovnalostiam súvisiacim s uvedenou pomocou. Takisto sa tým v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) 2024/2509 umožní udelenie potrebných práv a prístupu Komisii, Európskemu úradu pre boj proti podvodom (OLAF), Európskemu dvoru audítorov a prípadne Európskej prokuratúre, a to aj zo strany tretích strán zapojených do implementácie finančných prostriedkov Únie počas obdobia dostupnosti úveru na podporu Ukrajiny, ako aj po ňom. Ukrajina by mala v súlade s postupmi stanovenými v rámcovej dohode takisto oznamovať Komisii nezrovnalosti týkajúce sa používania finančných prostriedkov.
- (43) Vzhľadom na zložitú situáciu Ukrajiny spôsobenú útočnou vojnou Ruska a s cieľom podporiť Ukrajinu na jej ceste k dlhodobej stabilite je vhodné, aby Únia poskytla Ukrajine úver na jej podporu ako úver s obmedzeným regresom, ktorý sa stane splatným, keď Ukrajina dostane od Ruska hotovosť alebo nepeňažné aktíva na vojnové reparácie, odškodnenie alebo akékoľvek finančné vyrovnanie od Ruska, okrem územia.
- (44) Uvoľnenie finančných prostriedkov, ktoré sa vyplácajú vo forme úveru na podporu Ukrajiny, by malo byť podmienené kladným posúdením žiadosti o finančné prostriedky, ktorú predložila Ukrajina, zo strany Komisie. V prípade makrofinančnej pomoci by posúdením podmienok nemalo byť dotknuté posúdenie splnenia podmienok harmonizovaných podľa iných programov a nástrojov Únie. Pokiaľ ide o pomoc na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny, uvoľnenie finančných prostriedkov by malo byť spojené so zmluvami alebo dohodami o činnostiach, výdavkoch a opatreniach na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny súvisiacich s výrobkami obranného priemyslu alebo inými výrobkami na obranné účely.
- (45) V tomto nariadení by sa mali stanoviť vhodné ustanovenia týkajúce sa financovania úveru na podporu Ukrajiny.

²² Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

²³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaní vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj>).

²⁵ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

- (46) V kontexte finančných potrieb Ukrajiny je vhodné organizovať finančnú pomoc v rámci diverzifikovanej stratégie financovania stanovenej v článku 224 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.
- (47) V súlade s pevnou podporou 25 hláv štátov a predsedov vlád popri zasadnutí Európskej rady 18. decembra 2025 by Ukrajina mala splatiť úver na podporu Ukrajiny po prijatí reparácií od Ruska a Únia si vyhradzuje právo využiť ruské aktíva imobilizované v Únii na splatenie úveru, a to v plnom súlade s právom EÚ a medzinárodným právom.
- (48) Odchylné od článku 31 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947²⁶ finančné záväzky vyplývajúce z úverov podľa tohto nariadenia by nemali byť podporované zárukou pre vonkajšiu činnosť zriadenou uvedeným nariadením. Podpora vo forme úverov podľa tohto nariadenia by mala predstavovať finančnú pomoc v zmysle článku 223 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. Vzhľadom na finančné riziká a existenciu záruk by sa na podporu vo forme úverov podľa tohto nariadenia, ktorá sa má zaručiť nad rámec stropov nemali tvoriť žiadne rezervy a odchylné od článku 214 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 by sa nemala stanoviť žiadna miera tvorby rezerv.
- (49) Vzhľadom na situáciu Ukrajiny spôsobenú ruskou útočnou vojnou a s cieľom podporiť ju na jej ceste k dlhodobej stabilite je vhodné odchyliť sa od článku 223 ods. 4 písm. e) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a umožniť Únii poskytnúť subvenciu na náklady na prijaté úvery pôžičky, ktoré by inak znášala Ukrajina. Tieto náklady zahŕňajú náklady na dlhovú službu (náklady na financovanie a náklady na riadenie likvidity) a súvisiace administratívne náklady. Subvencia na náklady na prijaté úvery a pôžičky, ktorá sa má poskytnúť, sa považuje za primeranú na zabezpečenie účinnosti podpory v rámci úveru na podporu Ukrajiny v zmysle článku 223 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509, najmä aby sa zabránilo zvýšeniu tlaku na verejné financie Ukrajiny.
- (50) V súlade s článkom 332 ZFEÚ by výdavky okrem administratívnych nákladov inštitúcií vyplývajúcich z posilnenej spolupráce mali znášať zúčastnené členské štáty. Na tento účel by členské štáty, ktoré sa nezúčastňujú na posilnenej spolupráci, mali mať nárok na úpravu v súlade s článkom 11 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014²⁷, pokiaľ ide o všetky operačné výdavky hradené z rozpočtu Únie, ktoré zahŕňajú najmä náklady na dlhovú službu, ako aj výzvy na plnenie zo záruk. Administratívne náklady, ktoré vznikajú inštitúciám pri vykonávaní posilnenej spolupráce, by sa mali hradiť z rozpočtu Únie bez akejkoľvek úpravy pre členské štáty, ktoré sa nezúčastňujú na posilnenej spolupráci.
- (51) Podporu Únie Ukrajine podľa tohto nariadenia by mala riadiť Komisia.
- (52) Pomoc Ukrajine vo forme úveru na podporu Ukrajiny by mala predstavovať dodatočnú podporu, ktorá dopĺňa podporu Únie poskytovanú podľa Nástroja pre Ukrajinu. Komisia by sa mala vždy, keď je to možné, usilovať o to, aby Ukrajina čelila minimálnemu zaťaženiu spojenému s administratívou a predkladaním správ.

²⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Text s významom pre EHP) (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/2021-06-14?locale=sk>).

²⁷ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj>.

- (53) Komisia by mala v súlade s ich právomocami náležite zohľadniť rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ²⁸ a úlohu Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.
- (54) Príslušný výbor Európskeho parlamentu môže vyzvať Komisiu, aby v rámci dialógu o úvere na podporu Ukrajiny prerokovala záležitosti týkajúce sa vykonávania nariadenia. Komisia by mala zohľadniť prvky vyplývajúce zo stanovísk vyjadrených v rámci dialógu o úvere na podporu Ukrajiny vrátane uznesení Európskeho parlamentu, ak sú k dispozícii.
- (55) S cieľom zabezpečiť, aby Európsky parlament a Rada mohli sledovať vykonávanie tohto nariadenia, Komisia by ich mala pravidelne informovať o vývoji v súvislosti s pomocou Únie Ukrajine podľa tohto nariadenia a poskytovať im príslušné dokumenty.
- (56) S cieľom zabezpečiť nepretržitú účinnosť opatrení stanovených v tomto nariadení by Komisia mala pravidelne preskúmať ich primeranosť a podávať o tom správy Európskemu parlamentu a Rade, čím sa zaručí transparentnosť a zodpovednosť.
- (57) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením (EÚ) č. 182/2011.
- (58) Keďže ciele tohto nariadenia, a to poskytnúť Ukrajine finančnú a hospodársku pomoc na roky 2026 a 2027 predvídateľným, nepretržitým, riadnym a včasným spôsobom s cieľom podporiť Ukrajinu pri krytí jej finančných potrieb vyplývajúcich z útočnej vojny Ruska, nemožno uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov ich rozsahu a dôsledkov ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia, v prípade potreby prostredníctvom posilnenej spolupráce, v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.
- (59) Vzhľadom na naliehavosť spôsobenú výnimočnými okolnosťami v dôsledku nevyprovokovanej a neodôvodnenej útočnej vojny Ruska sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemtyždňovej lehoty stanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (60) Vzhľadom na situáciu na Ukrajine by toto nariadenie malo z dôvodu naliehavosti nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

²⁸ Rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj?locale=sk>).

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

1. Týmto nariadením sa vykonáva posilnená spolupráca, pokiaľ ide o zriadenie nástroja na poskytnutie pomoci Únie Ukrajine na roky 2026 a 2027 vo forme úveru, ktorý sa má splatiť z reparácií, ktoré má zaplatiť Rusko (ďalej len „úver na podporu Ukrajiny“).
2. Stanovuje sa v ňom cieľ úveru na podporu Ukrajiny, jeho financovanie, formy financovania z prostriedkov Únie v jeho rámci a pravidlá poskytovania takéhoto financovania.

Článok 2

Ciele úveru na podporu Ukrajiny

1. Všeobecným cieľom úveru na podporu Ukrajiny je poskytnúť Ukrajine predvídateľným, nepretržitým, riadnym, pružným a včasným spôsobom finančnú a hospodársku pomoc s cieľom podporiť ju pri pokrývaní jej finančných potrieb vyplývajúcich najmä z útočnej vojny Ruska a z nezaplatenia reparácií, ktoré má Rusko zaplatiť.
2. V záujme dosiahnutia tohto všeobecného cieľa špecifické ciele úveru na podporu Ukrajiny sú:
 - a) podporiť makrofinančnú stabilitu zmiernením vonkajších a vnútorných obmedzení financovania Ukrajiny;
 - b) podporiť kapacity obranného priemyslu Ukrajiny prostredníctvom hospodárskej, finančnej a technickej spolupráce.

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „výrobok obranného priemyslu“ je tovar, služby a práce, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2009/81/ES, ako sa stanovuje v jej článku 2;
2. „štát EZVO, ktorý je členom EHP“ je členský štát Európskeho združenia voľného obchodu, ktorý je členom Európskeho hospodárskeho priestoru;
3. „úvery urýchľujúce využitie mimoriadnych príjmov“ sú oprávnené bilaterálne úvery a úver v rámci makrofinančnej pomoci Únie podľa nariadenia (EÚ) 2024/2773;
4. „nezúčastnený členský štát“ je členský štát, ktorý sa nezúčastňuje na posilnenej spolupráci zavedenej rozhodnutím Rady [XX];

5. „zúčastnený členský štát“ je členský štát, ktorý sa zúčastňuje na posilnenej spolupráci zavedenej rozhodnutím Rady [XX];
6. „iné výrobky na obranné účely“ sú akýkoľvek tovar, služba a práca, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti smernice 2009/81/ES, ako sa stanovuje v jej článku 2, a ktoré sú potrebné na obranné účely alebo sú určené na obranné účely.

Článok 4

Dostupná pomoc v rámci úveru na podporu Ukrajiny

1. Maximálna výška úveru na podporu Ukrajiny je 90 000 000 000 EUR. Uvedená suma sa Ukrajine sprístupní v súlade s finančnými potrebami Ukrajiny, ako sa stanovuje v ukrajinskej stratégii financovania schválenej v súlade s článkom 8.
2. Úver na podporu Ukrajiny je k dispozícii do 31. decembra 2027. Komisia ho sprístupní v čiastkových platbách, ktoré možno vyplatiť v rámci jednej alebo viacerých tranží. Vyplatenie všetkých takýchto tranží sa uskutoční do 31. decembra 2028.
3. Ak sa finančné potreby Ukrajiny počas obdobia dostupnosti úveru na podporu Ukrajiny zásadne znížia, vrátane prípadu, že Rusko nahradí Ukrajine vojnové škody, Komisia môže konajúc v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 27 ods. 3 znížiť nevyplatenú sumu úveru na podporu Ukrajiny alebo ju zrušiť.
4. V súlade s článkom 332 ZFEÚ majú nezúčastnené členské štáty nárok na úpravu v súlade s článkom 11 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014, pokiaľ ide o výdavky financované zo schváleného rozpočtu, ktoré vyplývajú z vykonávania posilnenej spolupráce, s výnimkou administratívnych nákladov inštitúcií, ktoré sú hradené z rozpočtu Únie. Takáto úprava zahŕňa najmä všetky náklady na dlhovú službu, ako aj výzvy na plnenie zo záruky.

Článok 5

Základné podmienky pomoci v rámci úveru na podporu Ukrajiny

1. Základnou podmienkou na poskytnutie pomoci v rámci úveru na podporu Ukrajiny je, že Ukrajina bude naďalej zachovávať a rešpektovať účinné demokratické mechanizmy vrátane pluralitného parlamentného systému a zásady právneho štátu, a zaručí dodržiavanie ľudských práv vrátane práv osôb, ktoré patria k menšinám. Dodržiavanie a zachovávanie zásad právneho štátu zahŕňa aj boj proti korupcii.
2. Útvary Komisie a Európska služba pre vonkajšiu činnosť monitorujú plnenie základnej podmienky uvedenej v odseku 1, a to najmä pred prijatím vykonávacieho rozhodnutia Rady uvedeného v článku 8 a uvoľnením finančných prostriedkov uvedeným v článku 23. V rámci monitorovania sa navyše zohľadnia príslušné odporúčania medzinárodných

orgánov, ako je Rada Európy a jej Benátska komisia. Komisia o svojom monitorovaní informuje Európsky parlament a Radu.

KAPITOLA II

VYKONÁVANIE ÚVERU NA PODPORU UKRAJINY

Článok 6 *Ukrajinská stratégia financovania*

1. Aby Ukrajina mohla získať finančnú a hospodársku pomoc v rámci úveru na podporu Ukrajiny, musí v zásade každý rok Komisii predložiť ukrajinskú stratégiu financovania, v ktorej sa uvedú podrobnosti o finančných potrebách a zdrojoch financovania Ukrajiny, v zásade na nadchádzajúcich 12 mesiacov.
2. Ukrajinská stratégia financovania obsahuje:
 - a) hlavné makroekonomické predpoklady, z ktorých vychádza ukrajinská stratégia financovania;
 - b) informácie o rozpočte Ukrajiny podľa štvrt'rokov a rokov vrátane:
 - i) cieľového salda rozpočtu verejnej správy, rozčleneného podľa subsektorov verejnej správy;
 - ii) prognózy výdavkov a príjmov pre verejnú správu a jej hlavné subsektory, a ich hlavné zložky podľa ekonomickej klasifikácie;
 - iii) príslušných informácií o výdavkoch verejnej správy podľa funkcií, najmä na obranu;
 - iv) opisu a vyčíslenia výdavkových a príjmových opatrení, ktoré sa majú zahrnúť do rozpočtu;
 - v) prílohy obsahujúcej metodiku a predpoklady a všetky ostatné významné parametre rozpočtových prognóz.
 - c) informácie o minulom a predpokladanom finančnom vývoji vo verejnej správe Ukrajiny podľa štvrt'rokov a rokov vrátane informácií o:
 - i) stave likvidity (hotovostné saldo) verejnej správy a jej hlavných subsektorov;
 - ii) amortizácii dlhu;
 - iii) stratégii emisie dlhových nástrojov;
 - iv) ďalších tokoch, ktoré zvyšujú a znižujú dlh;

- v) stave nedoplatkov a jeho predpokladanom vývoji;
 - d) informácie o implementácii pomoci, ktorá už bola poskytnutá v rámci úveru na podporu Ukrajiny vrátane informácií o všetkých súvisiacich prípadoch vymáhania finančných prostriedkov;
 - e) informácie o predpokladaných potrebách materiálnej vojenskej pomoci;
 - f) na základe ukrajinského rozpočtu a predpokladaných potrieb materiálnej vojenskej pomoci očakávané potreby vonkajšieho financovania na obdobie, na ktoré sa daná ukrajinská stratégia financovania vzťahuje, vrátane rozpisu súm v uvedenom rozpočte potrebných na účely článku 2 ods. 2 písm. a) a b) tohto nariadenia. Uvedený rozpis obsahuje hodnotu výrobkov obranného priemyslu, ktoré sa majú nakúpiť mimo Únie a Ukrajiny;
 - g) záväzne prislúbené a očakávané vonkajšie financovanie v čase predloženia ukrajinskej stratégie financovania na obdobie, na ktoré sa daná ukrajinská stratégia financovania vzťahuje, vrátane rozpisu súm uvedeného vonkajšieho financovania, ktoré sa majú použiť v súlade s účelmi článku 2 ods. 2 písm. a) a b) tohto nariadenia;
 - h) na základe informácií uvedených v písmenách f) a g) tohto odseku očakávanú medzeru vo vonkajšom financovaní, v súvislosti s ktorou Ukrajina žiada o pomoc v rámci úveru na podporu Ukrajiny na základe ukrajinskej stratégie financovania, vrátane rozpisu súm uvedenej medzery vo vonkajšom financovaní na účely článku 2 ods. 2 písm. a) a b) tohto nariadenia;
 - i) na účely podpory viacročných výdavkov podľa kapitoly IV tohto nariadenia informácie o potenciálnych viacročných potrebách a zodpovedajúci rozpočet.
3. Ukrajina môže predložiť aktualizované ukrajinské stratégie financovania dotedy, kým sa v rámci úveru na podporu Ukrajiny v súlade s článkom 8 neprístupní maximálna suma úveru na podporu Ukrajiny uvedeného v článku 4 ods. 1.

Článok 7

Posúdenie ukrajinskej stratégie financovania Komisiou

1. Komisia posúdi ukrajinskú stratégiu financovania predloženú v súlade s článkom 6 bez zbytočného odkladu.
2. Pri vykonávaní posúdenia uvedeného v odseku 1 Komisia úzko spolupracuje s Ukrajinou. Komisia môže predložiť pripomienky alebo požiadať o dodatočné informácie vrátane overenia informácií s členskými štátmi, tretími krajinami a medzinárodnými

organizáciami. Ukrajina poskytne všetky požadované dodatočné informácie a v prípade potreby môže ukrajinskú stratégiu financovania revidovať, a to aj po jej predložení.

3. Komisia posúdi ukrajinskú stratégiu financovania a posúdi najmä:
 - a) úplnosť, uskutočniteľnosť a súdržnosť ukrajinskej stratégie financovania so základnými predpokladmi;
 - b) súlad informácií v ukrajinskej stratégii financovania s externými zdrojmi vrátane akýchkoľvek nedávnych preskúmaní Medzinárodného menového fondu a informácií od platformy darcov pre Ukrajinu a kontaktnej skupiny pre obranu Ukrajiny;
 - c) súlad očakávanej medzery vo vonkajšom financovaní s týmto orientačným rozdelením úveru na podporu Ukrajiny:
 - i) 30 000 000 000 EUR na makrofinančnú pomoc v súlade s kapitolou III alebo na rozpočtovú pomoc vo forme úveru, ktorý sa má implementovať v rámci Nástroja pre Ukrajinu podľa kapitoly III nariadenia (EÚ) 2024/792;
 - ii) 60 000 000 000 EUR na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny v súlade s kapitolou IV.
 - d) splnenie základnej podmienky stanovenej v článku 5 ods. 1.
4. Ak Komisia posúdi ukrajinskú stratégiu financovania kladne, bezodkladne predloží návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady v súlade s článkom 8.
5. Ak Komisia posúdi ukrajinskú stratégiu financovania záporne, bezodkladne o tom informuje Ukrajinu, pričom uvedie dôvody svojho posúdenia. Záporné posúdenie nebráni Ukrajine predložiť revidovanú ukrajinskú stratégiu financovania.
6. Ak Komisia posudzuje aktualizáciu ukrajinskej stratégie financovania, uplatňujú sa ustanovenia tohto článku.

Článok 8

Vykonávacie rozhodnutie Rady

1. Ak Komisia posúdi ukrajinskú stratégiu financovania alebo jej aktualizáciu kladne, predloží Rade návrh vykonávacieho rozhodnutia, ktorým sa finančná a hospodárska pomoc sprístupní.
2. Vykonávacím rozhodnutím Rady uvedeným v odseku 1 sa:

- a) určí suma pomoci, ktorá sa má sprístupniť Ukrajine s cieľom pomôcť pri vykonávaní ukrajinskej stratégie financovania, vrátane toho, aká suma z tejto pomoci je dostupná:
 - i) na rozpočtovú pomoc vo forme úveru, ktorý sa má implementovať podľa kapitoly III nariadenia (EÚ) 2024/792;
 - ii) na makrofinančnú pomoc v súlade s kapitolou III;
 - iii) na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny v súlade s kapitolou IV.
 - b) stanoví maximálny počet a orientačná hodnota čiastkových platieb pomoci dostupnej na makrofinančnú pomoc v súlade s kapitolou III.
3. Pri určovaní súm úveru na podporu Ukrajiny, ktoré sa majú sprístupniť, sa musí:
- a) dodržať maximálna suma, ktorá je k dispozícii na úver na podporu Ukrajiny stanovená v článku 4 ods. 1;
 - b) zohľadniť potreba zabezpečiť spravodlivé rozdelenie zaťaženia s inými darcami pri pokrývaní finančných potrieb Ukrajiny.
 - c) v prípade rozpočtovej pomoci určiť, do akej miery možno poskytnúť pravidelnú rozpočtovú pomoc vo forme úveru, ktorý sa má implementovať podľa kapitoly III nariadenia (EÚ) 2024/792, alebo prípadne vo forme makrofinančnej pomoci.
4. Rada prijme vykonávacie rozhodnutie Komisia uvedené v odseku 1 bez zbytočného odkladu.

Článok 9

Doplnkovosť a koordinácia

1. Pri vykonávaní úveru na podporu Ukrajiny Komisia úzko spolupracuje s Ukrajinou, členskými štátmi, príslušnými medzinárodnými subjektmi a darcami, ktorí podporujú Ukrajinu, najmä prostredníctvom platformy darcov pre Ukrajinu a kontaktnej skupiny pre obranu Ukrajiny, s cieľom zabezpečiť súdržný a konzistentný prístup zo strany tých, ktorí podporujú Ukrajinu, k riešeniu potrieb Ukrajiny v oblasti finančnej a hospodárskej pomoci. Komisia pritom využíva odborné znalosti Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.
2. Článok 5, článok 7, článok 13, článok 14, článok 15 a článok 23 ods. 1 písm. b) sa uplatňujú v súlade s rozhodnutím 2010/427/EÚ.

KAPITOLA III

ROZPOČTOVÁ POMOC VO FORME MAKROFINANČNEJ POMOCI

Článok 10 *Účel*

1. Táto makrofinančná pomoc prispieva k pokrytiu medzery Ukrajiny vo financovaní stanovenej v kladne posúdenej ukrajinskej stratégii financovania.
2. Uvoľnenie makrofinančnej pomoci riadi Komisia na základe svojho posúdenia základnej podmienky uvedenej v článku 5 a uspokojivého plnenia politických podmienok zahrnutých v memorande o porozumení uvedenom v článku 11.

Článok 11 *Memorandum o porozumení*

1. Pokiaľ ide o schválené sumy makrofinančnej pomoci uvedené v článku 8 ods. 2 písm. a) bode ii), Komisia sa s Ukrajinou dohodne na politických podmienkach, s ktorými má byť makrofinančná pomoc spojená. Tieto politické podmienky sa stanovujú v memorande o porozumení.
2. Politické podmienky zahŕňajú pevné a ambiciózne reformné záväzky vrátane tých, ktoré sú zamerané najmä na posilnenie mobilizácie príjmov na podporu finančných potrieb Ukrajiny a riešenie základných príčin korupcie vo verejných financiách, a to aj prostredníctvom zlepšenia udržateľnosti a kvality verejných výdavkov a zvýšenia efektívnosti, transparentnosti a zodpovednosti systémov riadenia verejných financií. V prípade potreby musia byť tieto záväzky v súlade s akýmkoľvek programom, ktorý má Ukrajina s MMF, a v prípade potreby musia ísť nad jeho rámec. Komisia pravidelne monitoruje pokrok pri plnení záväzkov.
3. Komisia schváli podpísanie memoranda o porozumení a jeho zmien prostredníctvom vykonávacích aktov. Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 27 ods. 3.

KAPITOLA IV

POMOC NA PODPORU KAPACÍT OBRANNÉHO PRIEMYSLU UKRAJINY

Článok 12 *Účel*

1. Cieľom pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny je umožniť Ukrajine uskutočniť naliehavé a veľké verejné investície na podporu ukrajinského obranného priemyslu a jeho integrácie s európskym obranným priemyslom v reakcii na súčasnú krízovú situáciu a v nadväznosti na ňu. Táto pomoc prispieva najmä k rekonštrukcii, obnove a modernizácii ukrajinskej obrannej technologickej a priemyselnej základne s cieľom zvýšiť pripravenosť jej obranného priemyslu, pričom sa zohľadní jej postupná budúca integrácia s európskou obrannou technologickou a priemyselnou základňou a podporí sa včasná dostupnosť výrobkov obranného priemyslu a iných výrobkov na obranné účely prostredníctvom spolupráce medzi Úniou a Ukrajinou.
2. Činnosti, výdavky a opatrenia na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny sa týkajú výrobkov obranného priemyslu alebo iných výrobkov na obranné účely a ich cieľom je:
 - a) zrýchliť prispôsobenie ukrajinského obranného priemyslu štrukturálnym zmenám, a to aj vytváraním a zvyšovaním jeho výrobných kapacít, ako aj súvisiacich podporných činností;
 - b) zlepšiť včasnú dostupnosť výrobkov obranného priemyslu alebo iných výrobkov na obranné účely pre Ukrajinu, a to aj skrátením času ich dodania, rezerváciou výrobných slotov alebo vytváraním zásob výrobkov obranného priemyslu alebo iných výrobkov na obranné účely, medziproduktov alebo surovín, alebo
 - c) posilniť cezhraničnú spoluprácu medzi európskou obrannou technologickou a priemyselnou základňou a ukrajinskou obrannou technologickou a priemyselnou základňou so zreteľom na potreby Ukrajiny v oblasti posilnenia obranného priemyslu a obstarávania v oblasti obrany, ktorá umožňuje zameniteľnosť výrobkov obranného priemyslu alebo iných výrobkov na obranné účely vyrobených ukrajinským obranným priemyslom a európskym obranným priemyslom.

Článok 13
Oprávnenosť

1. Činnosti, výdavky a opatrenia na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny súvisiace s výrobkami obranného priemyslu a inými výrobkami na obranné účely sú oprávnené na pomoc za predpokladu, že spĺňajú podmienky oprávnenosti stanovené v tomto článku.
2. Výrobky obranného priemyslu patria do jednej z týchto kategórií:
 - a) prvá kategória: munícia a riadené strely, delostrelecké systémy vrátane spôsobilostí na presné zásahy v tle nepriateľa, pozemné bojové spôsobilosti a ich podporné systémy vrátane vybavenia vojakov a pechotných zbraní, malé drony (trieda NATO 1) a súvisiace protidronové systémy, ochrana kritickej infraštruktúry, kybernetické výrobky a vojenská mobilita vrátane protimobility;
 - b) druhá kategória: systémy protivzdušnej a protiraketovej obrany, námorné hladinové a podmorské spôsobilosti, iné drony než malé drony (trieda NATO 2 a 3) a súvisiace protidronové systémy, strategické prostriedky, ako napríklad strategická letecká preprava, doplňovanie paliva za letu, systémy C4ISTAR, ako aj vesmírne prostriedky a služby, ochrana vesmírnych prostriedkov, umelá inteligencia a elektronický boj.
3. Činnosti, výdavky a opatrenia na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny súvisiace s výrobkami obranného priemyslu alebo inými výrobkami na obranné účely nesmú byť v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie a jej členských štátov stanovenými v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii vrátane dodržiavania zásady dobrých susedských vzťahov, resp. s cieľmi stanovenými v článku 2 tohto nariadenia.
4. Výrobky obranného priemyslu sa vyrábajú v súlade s týmito podmienkami:
 - a) výrobcovia a subdodávatelia zapojení do výroby musia byť usadení a mať svoje výkonné riadiace štruktúry v Únii, štáte EZVO, ktorý je členom EHP, alebo na Ukrajine. Nesmú podliehať kontrole tretej krajiny, ktorá nie je štátom EZVO, ktorý je členom EHP, ani Ukrajinou, ani kontrole subjektu z inej tretej krajiny, ktorý nie je usadený v Únii, v štáte EZVO, ktorý je členom EHP, alebo na Ukrajine;
 - b) odchylné od písmena a) s cieľom zohľadniť priemyselnú spoluprácu s partnermi z krajín mimo EÚ sú výrobky obranného priemyslu, ktoré zahŕňajú subdodávateľa zapojeného do výroby, ktorému je pridelených 15 % až 35 % hodnoty zákazky

a ktorý nie je usadený ani nemá výkonné riadiace štruktúry v Únii, štáte EZVO, ktorý je členom EHP, alebo na Ukrajine, oprávnené za predpokladu, že je splnená aspoň jedna z týchto podmienok:

- i) priamy zmluvný vzťah týkajúci sa výrobu obranného priemyslu vznikol medzi výrobcom a týmto subdodávateľom pred 28. májom 2025;
 - ii) výrobca sa zaväzuje, že do dvoch rokov preskúma uskutočniteľnosť nahradenia vstupu, ktorý poskytol tento subdodávateľ, alternatívnym vstupom, ktorý je bez obmedzení, s pôvodom v Únii, štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, alebo na Ukrajine, a ktorý spĺňa technické a časové požiadavky;
- c) odchylné od písmena a) sú výrobky obranného priemyslu, do výroby ktorých sú zapojení výrobcovia alebo subdodávatelia usadení v Únii a kontrolovaní inou treťou krajinou alebo subjektom z inej tretej krajiny, ktorá nie je štátom EZVO, ktorý je členom EHP, alebo Ukrajinou oprávnené, ak bol tento výrobca alebo subdodávateľ podrobený preverovaniu v zmysle nariadenia (EÚ) 2019/452 a podľa potreby primeraným zmierňujúcim opatreniam alebo, ak tento výrobca poskytuje záruky v súlade s písmenom d) overené členským štátom, v ktorom je usadený;
- d) záruky uvedené v písmene c) tohto odseku poskytujú uistenia, že účasť výrobcu alebo subdodávateľa na výrobe výrobku obranného priemyslu nie je v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie a jej členských štátov stanovenými v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky podľa hlavy V Zmluvy o EÚ. V uvedených zárukách sa najmä doloží, že na účely činností, výdavkov a opatrení sú zavedené opatrenia, ktoré zabezpečujú, že:
- i) kontrola nad výrobcom alebo subdodávateľom sa nevykonáva spôsobom, ktorý potláča alebo obmedzuje ich schopnosť vykonávať podporované činnosti, výdavky a opatrenia; a
 - ii) nepridruženej tretej krajine alebo subjektu z nepridruženej tretej krajiny sa zabráni v prístupe k utajovaným skutočnostiam alebo citlivým informáciám týkajúcim sa vyrábaného výrobku a zamestnanci alebo iné osoby zapojené do výroby daného výrobku majú podľa potreby národnú bezpečnostnú previerku vydanú členským štátom v súlade s vnútroštátnymi zákonmi a inými právnymi predpismi;

- e) infraštruktúra, zariadenia, prostriedky a zdroje výrobcov a subdodávateľov zapojených do výroby sa musia nachádzať na území členského štátu, štátu EZVO, ktorý je členom EHP, alebo Ukrajiny. Ak výrobcovia alebo subdodávatelia zapojení do výroby nemajú ľahko dostupné alternatívy alebo príslušnú infraštruktúru, zariadenia, prostriedky a zdroje na území členského štátu, štátu EZVO, ktorý je členom EHP, alebo Ukrajiny, môžu používať svoju infraštruktúru, zariadenia, prostriedky a zdroje, ktoré sa nachádzajú alebo ktoré sú držané mimo týchto území za predpokladu, že takéto použitie nie je v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie a jej členských štátov;
- f) výrobcovia a subdodávatelia zapojení do výroby sa môžu považovať za výrobcov a subdodávateľov, ktorí spĺňajú podmienky oprávnenosti uvedené v tomto odseku, ak spĺňajú rovnocenné podmienky podľa nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1092²⁹, (EÚ) 2021/697³⁰, (EÚ) 2023/1525³¹ alebo (EÚ) 2023/2418³² alebo podľa nariadenia (EÚ) 2025/1106 a za predpokladu, že žiadne následné zmeny splnenie týchto podmienok nespochybňujú;
- g) náklady na komponenty s pôvodom mimo Únie, štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP, a Ukrajiny nesmú byť vyššie než 35 % odhadovaných nákladov na komponenty obranného výrobku. Žiadny komponent sa nesmie pochádzať z tretej krajiny, ktorá koná v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie a jej členských štátov;
- h) V prípade výrobkov obranného priemyslu súvisiacich s druhou kategóriou, ako sa uvádza v odseku 2 tohto článku, majú výrobcovia možnosť rozhodnúť bez obmedzení uložených tretími krajinami alebo subjektmi z tretích krajín o vymedzení, úprave a vývoji konštrukčného návrhu obstarávaného výrobku obranného priemyslu vrátane právomoci nahradiť alebo odstrániť komponenty, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia uložené tretími krajinami alebo subjektmi z tretích krajín;

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1092 z 18. júla 2018, ktorým sa zriaďuje Program rozvoja európskeho obranného priemyslu zameraný na podporu konkurencieschopnosti a inovačnej kapacity obranného priemyslu Únie (Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1092/oj>).

³⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/697 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky obranný fond a zrušuje nariadenie (EÚ) 2018/1092 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 149, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj>).

³¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1525 z 20. júla 2023 o podpore výroby munície (Ú. v. EÚ L 185, 24.7.2023, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1525/oj>).

³² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2418 z 18. októbra 2023 o zriadení nástroja na posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom spoločného obstarávania (EDIRPA) (Ú. v. EÚ L, 2023/2418, 26.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2418/oj>).

- i) na účely tohto odseku sa za „subdodávateľa zapojeného do výroby“ považuje akýkoľvek právny subjekt, ktorý poskytuje kriticky dôležitý vstup s jedinečnými vlastnosťami nevyhnutnými pre fungovanie výrobku, ktorému je pridelených aspoň 15 % hodnoty zákazky, a ktorý potrebuje prístup k utajovaným skutočnostiam na účely plnenie zmluvy.
5. Odchylnie od odsekov 2 a 4 a pri plnom rešpektovaní odseku 3, ak je daný výrobok obranného priemyslu naliehavo potrebný v dôsledku útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, obstarávanie výrobku obranného priemyslu, ktorý nespĺňa jednu alebo viacero podmienok stanovených v odsekoch 2 a 4, je oprávnené na finančnú pomoc podľa tejto kapitoly za predpokladu, že:
- a) neexistuje rovnocenný výrobok, ktorý rieši uvedenú naliehavú potrebu a ktorý spĺňa podmienky stanovené v odsekoch 2 a 4, alebo nie je k dispozícii v požadovanom rozsahu, alebo
 - b) čas dodania takéhoto výrobku je výrazne kratší ako v prípade výrobku, ktorý by spĺňal podmienky stanovené v odsekoch 2 a 4, a to aj vtedy, ak by sa na tento výrobok vzťahovala prioritná žiadosť uvedená v článku 19.

V takom prípade Ukrajina poskytne informácie, ktoré má primerane k dispozícii a ktoré preukazujú, že podmienky na uplatnenie tejto výnimky sú splnené, aby ich Komisia mohla bez zbytočného odkladu skontrolovať. V súvislosti s písmenom b) tieto informácie zahŕňajú formálny záväzok dodržania času dodania.

Obstarávanie výrobkov obranného priemyslu od výrobcov usadených v tretích krajinách sa uskutoční len vtedy, ak za okolností opísaných v písmenách a) a b) nie sú v Únii k dispozícii žiadne iné alternatívy.

Komisia schváli takéto výnimky prostredníctvom vykonávacích aktov, pričom koná v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 27 ods. 3.

6. Zúčastnené členské štáty v náležitých prípadoch zabezpečia, aby postupy obstarávania a zákazky na iné výrobky na obranné účely, ktoré sú výsledkom obstarávania a ktoré získali podporu v rámci úveru na podporu Ukrajiny, obsahovali primerané podmienky oprávnenosti na ochranu bezpečnostných a obranných záujmov Únie a jej členských štátov.
7. Odchylnie od odseku 4 sa príspevky v súlade s odsekom 8 písm. e) tohto článku použijú v súlade s podmienkami oprávnenosti príslušného programu Únie.

8. Činnosti, výdavky a opatrenia súvisiace s výrobkami obranného priemyslu alebo inými výrobkami na obranné účely sa vykonávajú v rámci jedného z týchto spôsobov vykonávania:
- a) obstarávania realizované Ukrajinou pod podmienkou, že obstarávanie a dodanie potvrdí Komisia alebo zúčastnené členské štáty. Ukrajina je zodpovedná za takéto obstarávanie v súlade s ukrajinskými právnymi predpismi, pričom potvrdenie Komisiou alebo zúčastnenými členskými štátmi zahŕňa kontroly vzoriek zmluvnej dokumentácie, faktúr a osvedčení o dodaní, fyzické kontroly dodávateľov a fyzické overovanie dodávok;
 - b) obstarávania realizované Ukrajinou, ktoré sú spoločným obstarávaním v súlade s nariadením (EÚ) 2025/1106;
 - c) dohody medzi Ukrajinou a členskými štátmi alebo Európskou obrannou agentúrou;
 - d) dohody o verejnom obstarávaní medzi Ukrajinou a medzinárodnými alebo medzivládnyimi organizáciami;
 - e) príspevky Ukrajiny do Nástroja na podporu Ukrajiny zriadený [*nariadením o EDIP*], investičného rámca pre Ukrajinu zriadeného nariadením (EÚ) 2024/792 pre položky s dvojakým použitím alebo do iných programov Únie.

Činnosti, výdavky a opatrenia súvisiace s inými výrobkami na obranné účely sa môžu vykonávať aj prostredníctvom obstarávaní realizovaných Ukrajinou v prípade obstarávaní s hodnotou nižšou ako 7 000 000 EUR za predpokladu, že je zabezpečené správne finančné riadenie a ochrana finančných záujmov Únie.

9. Zmluvy uzatvorené Ukrajinou a týkajúce sa obstarávaní, dohôd alebo príspevkov uvedených v odseku 8 sú oprávnené, ak boli podpísané po 14. januári 2025, a to pod podmienkou, že spĺňajú požiadavky stanovené v tomto článku.
10. Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 26 s cieľom doplniť toto nariadenie rozšírením kritérií oprávnenosti tak, aby zahŕňali tretie krajiny iné ako štáty EZVO, ktoré sú členmi EHP, a Ukrajinu, a aby neboli v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie a jej členských štátov, za predpokladu, že takéto krajiny uzatvorili dohodu s Úniou v súlade s článkom 17 nariadenia Rady 2025/1106.

Článok 14
Plány týkajúce sa výrobkov

1. Pokiaľ ide o schválené sumy pomoci na podporu kapacít ukrajinského obranného priemyslu, ako sa uvádza v článku 8 ods. 2 písm. a) bode iii), Ukrajina vypracuje plán pre každú činnosť, každý výdavok alebo každé opatrenie súvisiace s obranným výrobkom alebo iným výrobkom na obranné účely, pre ktoré má v úmysle požiadať o pomoc. Tento plán obsahuje:
 - a) opis výrobku obranného priemyslu alebo iného výrobku na obranné účely;
 - b) informácie o súlade s článkom 13.
2. S cieľom zabezpečiť súlad s článkom 13 Ukrajina prekonzultuje plán s Komisiou. Pri určovaní toho, či je alternatívna metóda vykonávania hospodárnejšia, resp. pri posudzovaní dostupných cien Komisia zohľadní akékoľvek spolufinancovanie, ktoré majú poskytnúť členské štáty. Pri navrhovaní najvhodnejšieho spôsobu vykonávania Ukrajine Komisia zohľadní včasnosť dodania príslušného výrobku, vykonania príslušnej činnosti, výdavku alebo opatrenia, dostupné ceny, minulé skúsenosti s týmto spôsobom vykonávania a v odôvodnených prípadoch minulé skúsenosti s výrobcami v rámci tohto spôsobu vykonávania. Ak Ukrajina neurčí spôsob vykonávania v súlade s článkom 13 ods. 8 alebo ak sa Komisia domnieva, že alternatívny spôsob vykonávania je hospodárnejší, efektívnejší alebo účinnejší, Komisia môže Ukrajine navrhnúť spôsob vykonávania.
3. Odchyľne od odseku 1 sa od Ukrajiny nevyžaduje, aby vypracovala plán vykonávania v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. e).

Článok 15
Expertná skupina pre kapacity obranného priemyslu Ukrajiny

1. Na podporu vykonávania pomoci na podporu kapacít ukrajinského obranného priemyslu Komisia zriadi expertnú skupinu pre kapacity obranného priemyslu Ukrajiny.
2. Expertná skupina pre kapacity obranného priemyslu Ukrajiny zahŕňa okrem zástupcov útvarov Komisie a Európskej služby pre vonkajšiu činnosť aj zástupcov zúčastnených členských štátov a štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP. Ukrajina sa pozýva na zasadnutia expertnej skupiny pre kapacity obranného priemyslu Ukrajiny podľa potreby.
3. Expertná skupina pre kapacity obranného priemyslu Ukrajiny poskytuje poradenstvo, odborné znalosti a podporu v súvislosti s výrobkami obranného priemyslu a inými výrobkami na obranné účely, ako aj v súvislosti so spôsobom vykonávania.

Článok 16

Správa pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny

Ukrajina otvorí osobitný účet výlučne na účely riadenia finančnej a hospodárskej pomoci prijatej na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny. Pokiaľ ide o tento účet:

- a) z tohto účtu sa uhrádzajú všetky platby vyplývajúce zo zmlúv alebo dohôd, o ktoré sa žiada v súvislosti s pomocou na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny;
- b) Komisii sa udelia práva na monitorovanie tohto účtu;
- c) Ukrajina predkladá Komisii mesačnú správu, ktorú predloží do 10 pracovných dní od konca každého mesiaca a ktorá obsahuje tieto informácie:
 - i) dátum a sumu každej platby vykonanej z účtu počas predchádzajúceho mesiaca;
 - ii) meno príjemcu každej platby;
 - iii) opis účelu každej platby a toho, ako súvisí so zmluvami alebo s dohodami predloženými v žiadostiach o finančné prostriedky;
 - iv) akékoľvek ďalšie informácie, ktoré môže Komisia odôvodnene požadovať.

Článok 17

Monitorovanie vykonávania

1. Komisia v súlade s týmto článkom monitoruje vykonávanie pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny, a to predovšetkým aj dodávky výrobkov.
2. V prípade obstarávaní realizovaných Ukrajinou v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. a), ktoré Komisia potvrdzuje, Komisia použije proces potvrdzovania, ktorý je v ňom uvedený.
3. V prípade obstarávaní realizovaných Ukrajinou v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. a), ktoré potvrdzujú zúčastnené členské štáty, daný zúčastnený členský štát monitoruje vykonávanie obstarávania a dodávky v súlade s uvedeným ustanovením a podáva o tom správu Komisii.
4. V prípade obstarávaní realizovaných Ukrajinou v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. b) zúčastnené členské štáty, ktoré sú súčasťou takéhoto spoločného obstarávania, monitorujú vykonávanie obstarávania a dodávky a podávajú o tom správy Komisii. Ak v kontexte spoločného obstarávania podľa nariadenia (EÚ) 2025/1106 nezúčastnený členský štát súhlasí s tým, že bude viazaný pravidlami oprávnenosti stanovenými v tomto nariadení a že ich bude uplatňovať, zabezpečuje ochranu finančných záujmov Únie a je verejným obstarávateľom, ktorý koná v mene ostatných krajín, Ukrajina má povinnosť ako

podmienku svojej účasti vyžadovať, aby tento nezúčastnený členský štát monitoroval realizáciu predmetného obstarávania a dodanie tovaru a aby o tom podal správu Komisii.

5. V prípade dohôd medzi Ukrajinou a zúčastnenými členskými štátmi v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. c) zúčastnený členský štát monitoruje vykonávanie dohody a dodávky a podáva o tom správy Komisii. V prípade dohôd medzi Ukrajinou a nezúčastnenými členskými štátmi v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. c) Ukrajina zahrnie do takýchto dohôd povinnosti príslušného nezúčastneného členského štátu byť viazaný pravidlami oprávnenosti stanovenými v tomto nariadení a uplatňovať ich s cieľom zabezpečiť ochranu finančných záujmov Únie a monitorovať vykonávanie dohody a jej plnenie a podávať o tom správy Komisii.
6. V prípade dohôd medzi Ukrajinou a Európskou obrannou agentúrou v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. c) Európska obranná agentúra monitoruje vykonávanie dohody a dodávky a podáva o tom správy Komisii.
7. V prípade dohôd o obstarávaní medzi Ukrajinou a medzinárodnými alebo medzivládnyimi organizáciami v súlade s článkom 13 ods. 8 písm. d) Ukrajina zahrnie do takýchto dohôd o obstarávaní povinnosti príslušných medzinárodných alebo medzivládnych organizácií monitorovať vykonávanie obstarávania a dodávky a podávať o tom správy Komisii.
8. Odseky 1 až 7 sa nevzťahujú na obstarávania realizované Ukrajinou v súlade s článkom 13 ods. 8, pokiaľ ide o činnosti, výdavky a opatrenia súvisiace s inými výrobkami na obranné účely v hodnote nižšej ako 7 000 000 EUR. Ukrajina však pravidelne podáva Komisii správy o tom, ako monitoruje vykonávanie týchto obstarávaní a dodávky. Komisia vykonáva kontroly na základe rizika.
9. Ak Ukrajina Komisii oznámi neplnenie zmluvy v súlade s článkom 20 ods. 2 písm. g) alebo sa Komisia dozvie o nedodaní výrobkov podľa tohto článku alebo o nepoužití finančných prostriedkov na účte uvedenom v článku 16, Komisia sa s Ukrajinou dohodne na zmene účelu použitia týchto finančných prostriedkov v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia.

Článok 18

Zmeny rámcových dohôd alebo zmlúv

1. Ak sa činnosti, výdavky a opatrenia súvisiace s výrobkami obranného priemyslu vykonávajú v rámci Únie spôsobmi uvedenými v článku 13 ods. 8 písm. b) alebo c), pravidlá stanovené v odsekoch 2 až 4 sa uplatňujú na existujúcu rámcovú dohodu alebo zmluvu, ktorej predmetom je nákup výrobkov obranného priemyslu, ktorá sa používa pri uvedenom spôsobe vykonávania a v ktorej sa nestanovuje možnosť jej podstatnej zmeny.

Pri uplatňovaní odsekov 2 a 3 musí verejný obstarávateľ, ktorý dotknutú rámcovú dohodu alebo zmluvu uzavrel, získať predchádzajúci súhlas podniku, s ktorým uvedenú rámcovú dohodu alebo zmluvu uzavrel.

2. Verejný obstarávateľ zúčastneného členského štátu môže zmeniť existujúcu rámcovú dohodu alebo zmluvu o výrobkoch obranného priemyslu s cieľom doplniť Ukrajinu ako zmluvnú stranu uvedenej rámcovej dohody alebo zmluvy, ak bola táto rámcová dohoda alebo zmluva uzavretá s podnikom, ktorý spĺňa kritériá rovnocenné s kritériami stanovenými v článku 13 ods. 4 a 5 tohto nariadenia.
3. Odchyľne od článku 29 ods. 2 tretieho pododseku smernice 2009/81/ES môže verejný obstarávateľ zúčastneného členského štátu vykonať podstatné zmeny množstiev stanovených v rámcovej dohode alebo zmluve, ktorých odhadovaná hodnota presahuje prahové hodnoty stanovené v článku 8 smernice 2009/81/ES, ak sa rámcová dohoda alebo zmluva uzavrela s podnikom, ktorý spĺňa kritériá rovnocenné s kritériami stanovenými v článku 13 ods. 4 a 5 tohto nariadenia, a pokiaľ je táto zmena nevyhnutne potrebná na uplatňovanie odseku 2 tohto článku.
4. Ak zmluva zahŕňa doložku o indexácii, na účely výpočtu hodnoty uvedenej v odseku 3 je referenčným bodom aktualizovaná hodnota.
5. Verejný obstarávateľ, ktorý zmenil rámcovú zmluvu v prípadoch uvedených v odseku 2 alebo 3 tohto článku, uverejní na tento účel oznámenie v Úradnom vestníku Európskej únie v súlade s článkom 32 smernice 2009/81/ES.
6. V prípadoch uvedených v odsekoch 2 a 3 sa medzi verejnými obstarávateľmi, ktorí sú zmluvnými stranami rámcovej dohody alebo zmluvy, uplatňuje zásada rovnakých práv a povinností, najmä pokiaľ ide o náklady na dodatočné obstarané množstvá.

Článok 19

Dobrovoľné uprednostnenie výrobkov obranného priemyslu

1. Výlučne na účely tohto nariadenia a ak Ukrajina čelí závažným ťažkostiam pri zadávaní alebo plnení zákazky na dodávku výrobkov obranného priemyslu, ktoré sú naliehavo potrebné a spĺňajú požiadavky oprávnenosti stanovené v článku 13 ods. 4 alebo 5, hospodársky subjekt spolu s zúčastneným členským štátom, na území ktorého sa nachádza jeho výrobná prevádzka, môžu spoločne predložiť Komisii žiadosť o vydanie prioritizačného opatrenia s cieľom uprednostniť určitú objednávku takýchto výrobkov vyrábaných týmto hospodárskym subjektom.

2. Spoločná žiadosť uvedená v odseku 1 musí obsahovať tieto prvky:
 - a) pôvodnú žiadosť Ukrajiny;
 - b) zoznam výrobkov, na ktoré sa má prioritizačné opatrenie vzťahovať, ich špecifikácie a množstvá, v ktorých sa majú dodať;
 - c) lehoty, v rámci ktorých sa tieto výrobky majú dodať;
 - d) dôkaz o tom, že hospodársky subjekt nemôže žiadosti Ukrajiny uvedenej v písmene a) vyhovieť bez prioritizačného opatrenia;
 - e) uvedenie spravodlivej a primeranej ceny, za ktorú by sa mohlo prioritizačné opatrenie zadať, ako aj prvky odôvodňujúce túto cenu.
3. Po doručení žiadosti uvedenej v odseku 1 Komisia túto žiadosť posúdi bez zbytočného odkladu.
4. Komisia pri svojom posúdení uvedenom v odseku 3 vychádza z objektívnych, faktických, merateľných a podložených údajov s cieľom určiť, či je takéto uprednostnenie nevyhnutné na riešenie závažných ťažkostí uvedených v odseku 1.
5. Ak sa v posúdení uvedenom v odseku 3 dospeje k záveru, že uprednostnenie je nevyhnutné, Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu prijme prioritizačné opatrenie, v ktorom stanoví:
 - a) právny základ prioritnej žiadosti, ktorú má hospodársky subjekt splniť;
 - b) zoznam výrobkov, na ktoré sa prioritná žiadosť vzťahuje, ich špecifikácie a množstvá, v ktorých sa majú dodať;
 - c) lehoty, v rámci ktorých sa má prioritná žiadosť vybaviť;
 - d) prijímateľov prioritnej žiadosti;
 - e) rozsah zmluvných záväzkov, pred ktorými má prioritná žiadosť prednosť;
 - f) výnimky zo zmluvnej zodpovednosti za podmienok stanovených v odseku 7 tohto článku a
 - g) sankcie stanovené v odsekoch 12 až 18 tohto článku za nedodržanie povinností vyplývajúcich z uvedeného vykonávacieho aktu.

Vykonávací akt uvedený v prvom pododseku tohto odseku sa prijíma v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 27 ods. 3.

6. Priorizačné opatrenie uvedené v odseku 5:
 - a) sa zadá za spravodlivú a primeranú cenu, pričom sa primerane zohľadnia alternatívne náklady hospodárskeho subjektu pri plnení priorizačného opatrenia v porovnaní s existujúcimi zmluvnými záväzkami, a
 - b) má prednosť pred akýmikoľvek zmluvnými záväzkami podľa súkromného alebo verejného práva týkajúcimi sa výrobkov obranného priemyslu, na ktoré sa vzťahuje priorizačné opatrenie, za podmienok stanovených vo vykonávacom akte uvedenom v odseku 5.
7. Hospodársky subjekt, na ktorý sa vzťahuje priorizačné opatrenie podľa odseku 5, nie je zodpovedný za žiadne porušenie zmluvnej povinnosti, ktoré sa riadi právom zúčastneného členského štátu, za predpokladu, že:
 - a) porušenie zmluvného záväzku je nevyhnutne potrebné na dodržanie požadovaných stanovených priorít;
 - b) bol dodržaný vykonávací akt uvedený v odseku 5 a
 - c) účelom žiadosti uvedenej v odseku 1 nebolo len nenáležite sa vyhnúť predchádzajúcej povinnosti plnenia podľa súkromného alebo verejného práva.
8. Hospodársky subjekt, na ktorý sa vzťahuje priorizačné opatrenie, môže požiadať Komisiu, aby upravila vykonávací akt uvedený v odseku 5, ak to považuje za riadne odôvodnené na základe jedného z týchto dôvodov:
 - a) hospodársky subjekt nie je schopný vykonať priorizačné opatrenie z dôvodu nedostatočnej výrobnnej spôsobilosti alebo výrobnnej kapacity, a to ani v rámci preferenčného vybavenia žiadosti;
 - b) dokončenie priorizačného opatrenia by pre hospodársky subjekt predstavovalo neprimerané hospodárske zaťaženie a spôsobilo by mu mimoriadne ťažkosti.
9. Hospodársky subjekt poskytne všetky relevantné a podložené informácie, ktoré Komisii umožnia posúdiť opodstatnenosť žiadosti o úpravu uvedenú v odseku 8.
10. Na základe preskúmania dôvodov a dôkazov, ktoré hospodársky subjekt poskytol, môže Komisia po konzultácii a predchádzajúcom súhlase zúčastneného členského štátu, na území ktorého sa príslušná výrobná prevádzka dotknutého hospodárskeho subjektu nachádza, zmeniť svoj vykonávací akt s cieľom čiastočne alebo úplne oslobodiť dotknutý hospodársky subjekt od jeho povinností podľa tohto článku.

11. Ak hospodársky subjekt po tom, ako výslovne súhlasil s uprednostnením objednávok požadovaných Komisiou, zámerne alebo z hrubej nedbanlivosti nesplní povinnosť uprednostniť tieto objednávky, uložia sa mu pokuty stanovené v odsekoch 12 až 18 tohto článku s výnimkou prípadov, keď:

- a) tento hospodársky subjekt nie je schopný splniť prioritnú žiadosť z dôvodu nedostatočnej výrobnnej spôsobilosti alebo výrobnnej kapacity alebo z technických dôvodov alebo
- b) realizovanie alebo vybavenie žiadosti by pre hospodársky subjekt predstavovalo neprimerané hospodárske zaťaženie a spôsobilo by mu mimoriadne ťažkosti vrátane významných rizík súvisiacich s kontinuitou činností.

Príjmy z pokút predstavujú vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 5 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 na program vonkajšej pomoci, v rámci ktorého je Ukrajina oprávnená.

12. Ak to Komisia považuje za potrebné a primerané, môže prostredníctvom vykonávacích aktov uložiť hospodárskym subjektom pokuty nepresahujúce 300 000 EUR, ak hospodársky subjekt úmyselne alebo z hrubej nedbanlivosti nedodrží povinnosť splniť prioritnú žiadosť podľa tohto článku.

Vykonávacie akty uvedené v prvom pododseku tohto odseku sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 27 ods. 3.

13. Pred prijatím rozhodnutia podľa odseku 12 Komisia poskytne dotknutému hospodárskemu subjektu príležitosť na vypočutie v súlade s odsekom 15. Komisia na účely stanovenia toho, či sa pokuty považujú za nevyhnutné a primerané, zohľadní akékoľvek riadne odôvodnenie, ktoré predloží hospodársky subjekt.

14. Pri stanovovaní výšky pokuty Komisia zohľadní povahu, závažnosť a trvanie porušenia vrátane toho, či hospodársky subjekt čiastočne splnil prioritnú objednávku alebo prioritnú žiadosť.

15. Pred prijatím rozhodnutia podľa odseku 12 Komisia zabezpečí, aby dotknuté hospodárske subjekty dostali príležitosť predložiť pripomienky k:

- a) predbežným zisteniam Komisie vrátane akejkoľvek záležitosti, v súvislosti s ktorou Komisia vzniesla námietky;
- b) opatreniam, ktoré Komisia prípadne zamýšľa prijať vzhľadom na predbežné zistenia podľa písmena a) tohto odseku.

16. Dotknuté hospodárske subjekty môžu Komisii predložiť svoje pripomienky k predbežným zisteniam Komisie v lehote, ktorú stanoví Komisia vo svojich predbežných zisteniach a ktorá nesmie byť kratšia ako 14 pracovných dní.
17. Komisia pri ukladaní pokút vychádza len z námietok, ku ktorým sa dotknuté hospodárske subjekty mohli vyjadriť.
18. Ak Komisia informovala dotknuté hospodárske subjekty o svojich predbežných zisteniach uvedených v odseku 15, na požiadanie poskytne prístup k spisu Komisie za podmienok dohody o sprístupnení informácií s výhradou oprávneného záujmu hospodárskych subjektov na ochrane ich obchodného tajomstva alebo akejkoľvek osoby na zachovaní obchodného tajomstva alebo iných dôverných informácií. Právo na prístup k spisu sa nevzťahuje na dôverné informácie a interné dokumenty Komisie alebo orgánov zúčastnených členských štátov, a najmä na korešpondenciu medzi Komisiou a orgánmi zúčastnených členských štátov. Žiadne ustanovenie tohto odseku nebráni Komisii v tom, aby zverejnila a využívala informácie potrebné na preukázanie porušovania.
19. Týmto článkom nie sú dotknuté práva zúčastnených členských štátov chrániť svoje základné bezpečnostné záujmy v súlade s článkom 346 ods. 1 písm. b) ZFEÚ.

KAPITOLA V FINANCOVANIE A VYKONÁVANIE

Článok 20

Dohoda o úvere na podporu Ukrajiny

1. Podrobné finančné podmienky úveru na podporu Ukrajiny sa stanovujú v dohode o úvere na podporu Ukrajiny.
2. V dohode o úvere na podporu Ukrajiny sa okrem prvkov uvedených v článku 223 ods. 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 stanoví, že:
 - a) úver na podporu Ukrajiny je úver s obmedzeným postihom, ktorý sa stáva splatným pri vzniku spúšťajúcej udalosti splácania, ako sa vymedzuje v písmene j);
 - b) Ukrajina poskytne Únii ako zábezpeku úveru na podporu Ukrajiny zabezpečovacie právo v súvislosti so svojím nárokom voči Rusku na reparácie. Hodnota tohto zabezpečovacieho práva sa v každom danom čase rovná hodnote finančných prostriedkov vyplatených v rámci úveru na podporu Ukrajiny;
 - c) na túto dohodu o úvere na podporu Ukrajiny a jej finančné prostriedky sa uplatňujú práva, zodpovednosti a povinnosti stanovené v rámcovej dohode v rámci Nástroja pre Ukrajinu uvedenej v článku 9 nariadenia (EÚ) 2024/792;

- d) suma pomoci uvedená v článku 8 ods. 2 písm. a) bode i) sa implementuje v súlade s kapitolou III nariadenia (EÚ) 2024/792 s výnimkou pravidiel týkajúcich sa trvania a splácania úveru vrátane subvencie na náklady na prijaté úvery a pôžičky, ktoré sa riadia pravidlami tohto nariadenia;
- e) Ukrajina využíva rovnaké systémy riadenia a kontroly, aké sa navrhujú v Pláne pre Ukrajinu zriadenom podľa nariadenia (EÚ) 2024/792, a to aj po skončení obdobia dostupnosti uvedeného v článku 6 ods. 2 predmetného nariadenia;
- f) Komisia má právo monitorovať činnosti, výdavky a opatrenia podľa kapitoly IV tohto nariadenia, ktoré ukrajinské orgány vykonávajú počas celého projektového cyklu;
- g) Ukrajina bezodkladne informuje Komisiu, ak sa návrh zmluvy alebo dohody financovanej prostredníctvom úveru na podporu Ukrajiny nebude realizovať;
- h) Ukrajina naďalej dodržiava základnú podmienku stanovenú v článku 5 ods. 1;
- i) Ukrajina nezruší žiadne opatrenie prijaté v rámci akýchkoľvek iných súčasných alebo predchádzajúcich nástrojov podpory poskytovanej Úniou alebo MMF, ktoré sa týkajú boja proti korupcii;
- j) Ukrajina je povinná splatiť istinu úveru na podporu Ukrajiny do 30 dní, ak je splnená ktorákoľvek z týchto podmienok, z ktorých každá predstavuje na účely tohto nariadenia spúšťiaciu udalosť splácania:
 - i) prijatie peňažných prostriedkov Ukrajinou od Ruska ako vojnové reparácie, odškodnenie alebo akékoľvek finančné vyrovnanie, a to až do výšky takéhoto vyrovnania, alebo
 - ii) uplynutie 90 dní od prijatia nepeňažných aktív Ukrajinou od Ruska ako vojnové reparácie, odškodnenie alebo akékoľvek finančné vyrovnanie, s výnimkou územia, až do výšky takéhoto vyrovnania, ktorá sa určí na základe nezávislého ocenenia. Na žiadosť Ukrajiny môže Komisia túto lehotu predĺžiť, ak je to náležité odôvodnené, alebo
 - iii) Ukrajina porušuje písmeno h) alebo
 - iv) sa zistilo, že Ukrajina sa v súvislosti s riadením úveru na podporu Ukrajiny dopustila podvodu alebo korupcie, alebo akéhokoľvek iného protiprávneho konania poškodzujúceho finančné záujmy Únie.
- k) Ukrajina je povinná splatiť úver na podporu Ukrajiny, a to:
 - i) v prípade písmena j) bodov i) a ii) vo výške peňažnej hodnoty vojnových reparácií, odškodnenia alebo akéhokoľvek finančného vyrovnania od Ruska, ktorá sa rovná podielu nesplateného úveru na podporu Ukrajiny a súčtu hodnoty nesplateného úveru na podporu Ukrajiny, všetkých nesplatených úverov na podporu Ukrajiny poskytnutých členmi skupiny G7 a všetkých nesplatených záväzkov v rámci úverov urýchľujúcich využitie mimoriadnych príjmov;
 - ii) v prípade písmena j) bodu iii) celkovú nesplatenú sumu úveru na podporu Ukrajiny;
 - iii) v prípade písmena j) bodu iv) vo výške hodnoty podvodu, korupcie alebo akéhokoľvek iného protiprávneho konania poškodzujúceho finančné záujmy Únie;

- l) všetky sumy úveru na podporu Ukrajiny, na ktoré sa nevzťahuje záväzok uvedený v písmene k), zostávajú v platnosti až do výskytu budúcich spúšťacích udalostí splácania;
- m) v prípade platieb alebo vymáhaných súm Ukrajina uvedie príslušné platby z úveru na podporu Ukrajiny, ktoré sa splácajú alebo vymáhajú;
- n) Únia má právo využiť ruské aktíva imobilizované v Únii na splatenie úveru v plnom súlade s právom Únie a medzinárodným právom;
- o) Ukrajina zabezpečí, aby postupy obstarávania a zákazky na iné výrobky na obranné účely, ktoré sú výsledkom obstarávania a ktoré získali podporu v rámci úveru na podporu Ukrajiny, obsahovali primerané podmienky oprávnenosti na ochranu bezpečnostných a obranných záujmov Únie a jej členských štátov.

Dohoda o úvere na podporu Ukrajiny obsahuje aj všetky ďalšie požiadavky potrebné na implementáciu úveru na podporu Ukrajiny vrátane tých, ktoré sú potrebné na vykonávanie článku 17 tohto nariadenia.

3. Nedodržanie podmienok dohody o úvere na podporu Ukrajiny predstavuje pre Komisiu dôvod na úplné alebo čiastočné pozastavenie alebo zrušenie uvoľnenia čiastkovej platby alebo tranží. Nedodržanie podmienok splácania dohody o úvere na podporu Ukrajiny navyše predstavuje dôvod na to, aby sa celá nesplatená suma úveru na podporu Ukrajiny alebo jej časť stala splatnou.
4. Dohoda o úvere na podporu Ukrajiny sa na požiadanie sprístupní súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

Článok 21

Žiadosť o finančné prostriedky

1. Na získanie finančnej a hospodárskej pomoci Ukrajina predloží Komisii riadne odôvodnenú žiadosť o finančné prostriedky. Takúto žiadosť o finančné prostriedky môže Ukrajina predložiť Komisii v zásade šesťkrát ročne. V prípade rozpočtovej pomoci vo forme úveru, ktorý sa má implementovať podľa kapitoly III nariadenia (EÚ) 2024/792, sa žiadosť o finančné prostriedky predkladá v súlade s kapitolou III nariadenia (EÚ) 2024/792.
2. V prípade makrofinančnej pomoci sa k žiadosti o finančné prostriedky pripojí správa v súlade s ustanoveniami memoranda o porozumení.
3. V prípade pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny:
 - a) žiadosť o finančné prostriedky sa môže vzťahovať na viaceré výrobky. Žiadosť o finančné prostriedky musí pre každý zahrnutý výrobok obsahovať zmluvu alebo dohodu v súlade s článkom 13 a harmonogram v súlade s článkom 14. Takéto zmluvy alebo dohody môžu byť podpísané alebo v podobe finalizovaného návrhu;

- b) ak sa v žiadosti o finančné prostriedky požaduje financovanie vo výške viac ako 20 % sumy sprístupnenej v súlade s vykonávacím rozhodnutím Rady uvedeným v článku 8, Ukrajina poskytne podrobné odôvodnenie vrátane vplyvu na budúce žiadosti o finančné prostriedky podľa uvedeného rozhodnutia.

Článok 22

Subvencia na náklady na prijaté úvery a pôžičky

1. Odchylné od článku 223 ods. 4 písm. e) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 a v závislosti od dostupných zdrojov môže Únia znášať náklady vyplývajúce z vypožičania si na úver Ukrajine, ktoré by inak znášala Ukrajina (ďalej len „subvencia na náklady na prijaté úvery a pôžičky“). Tieto náklady zahŕňajú náklady na služby (náklady na financovanie, náklady na riadenie likvidity a náklady na služby týkajúce sa administratívnych režijných nákladov súvisiacich s prijímaním a poskytovaním úverov a pôžičiek).
2. Ukrajina môže o subvenciu na náklady na prijaté úvery a pôžičky, ako sa uvádza v odseku 1, požiadať každý rok. Komisia môže poskytnúť subvenciu na náklady na prijaté úvery a pôžičky v sume, ktorá nepresahuje limity rozpočtových prostriedkov vyčlenených v kontexte rozpočtového postupu.

Článok 23

Rozhodnutie o uvoľnení pomoci

1. Komisia rozhodne o uvoľnení pomoci na základe posúdenia týchto požiadaviek:
 - a) v prípade makrofinančnej pomoci:
 - i) splnenie základnej podmienky stanovenej v článku 5 ods. 1;
 - ii) uspokojivé splnenie politických podmienok stanovených v memorande o porozumení uvedenom v článku 11 a
 - iii) dodržiavanie dohody o úvere na podporu Ukrajiny uvedenej v článku 20;
 - b) v prípade pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny:
 - i) splnenie základnej podmienky stanovenej v článku 5 ods. 1;
 - ii) potvrdenie, že zmluvy alebo dohody sa týkajú výrobkov v súlade s článkom 13 a že Komisia nemá námietky proti spôsobom vykonávania;
 - iii) potvrdenie, že Ukrajina vo všeobecnosti dodržiava kvalitatívne a kvantitatívne kroky uvedené v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2024/1447 a jej prípadné zmeny;
 - iv) dodržiavanie záväzkov uvedených v článku 16 a dohody o úvere na podporu Ukrajiny uvedenej v článku 20 a
 - v) v potrebnom rozsahu primeranosť podrobného odôvodnenia Ukrajiny s prihliadnutím na situáciu na Ukrajine a na dostupné viazané a očakávané vonkajšie financovanie.

V prípade rozpočtovej pomoci vo forme úveru, ktorý sa má implementovať podľa kapitoly III nariadenia (EÚ) 2024/792, sa uvoľnenie pomoci vykonáva v súlade s kapitolou III nariadenia (EÚ) 2024/792.

2. Keď Komisia posúdi žiadosť o finančné prostriedky kladne, prijme bez zbytočného odkladu rozhodnutie, ktorým povolí vyplatenie úveru na podporu Ukrajiny, s výhradou dodržania sumy dostupnej pomoci stanovenej vo vykonávacom rozhodnutí Rady prijatom v súlade s článkom 8. V prípade pomoci na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny sa uvedená suma, ktorá sa má vyplatiť, rovná hodnote zmlúv alebo dohôd zahrnutých v žiadosti o finančné prostriedky.
3. Komisia môže prijať rozhodnutie uvedené v odseku 2 v súvislosti s písmenami a) a b) podľa odseku 1 spoločne alebo jednotlivo.
4. Keď Komisia posúdi žiadosť o finančné prostriedky záporne, bez zbytočného odkladu o tom informuje Ukrajinu, pričom uvedie dôvody svojho posúdenia. Záporné posúdenie nebráni Ukrajine predložiť novú žiadosť o finančné prostriedky.

Článok 24

Financovanie úveru na podporu Ukrajiny

1. Na financovanie pomoci v rámci úveru na podporu Ukrajiny je Komisia v mene Únie splnomocnená vypožičať si potrebné finančné prostriedky na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií podľa diverzifikovanej stratégie financovania uvedenej v článku 224 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.
2. Operácie prijímania a poskytovania úverov v rámci úveru na podporu Ukrajiny sa uskutočňujú v eurách.
3. Odchylnе od článku 31 ods. 3 druhej vety nariadenia (EÚ) 2021/947 sa finančná pomoc poskytovaná Ukrajine v rámci úveru na podporu Ukrajiny nepodporuje zárukou pre vonkajšiu činnosť. Na úver na podporu Ukrajiny sa nevytvárajú žiadne rezervy a odchylnе od článku 214 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 sa preň nestanovuje žiadna miera tvorby rezerv.

Článok 25

Uplatňovanie pravidiel o utajovaných skutočnostiach a citlivých informáciách

1. Utajované skutočnosti, ktoré sa vytvárajú, spracúvajú, uchovávajú, vymieňajú alebo zdieľajú podľa tohto nariadenia, sú chránené v súlade s bezpečnostnými predpismi

stanovenými v rozhodnutí Komisie (EÚ, Euratom) 2015/444³³ alebo prípadne v Dohode medzi vládami členských štátov Európskej únie, ktoré sa zišli na zasadnutí Rady, o ochrane utajovaných skutočností, ktoré sa vymieňajú v záujme Európskej únie.

2. Komisia musí používať zabezpečený systém výmeny s cieľom uľahčiť výmenu utajovaných skutočností a citlivých informácií medzi Komisiou a Ukrajinou a vo vhodných prípadoch so zúčastnenými členskými štátmi.
3. Komisia má prístup k informáciám vrátane utajovaných skutočností, ktoré sú potrebné na účely úloh, ktoré sú jej pridelené podľa tohto nariadenia, najmä na účely overenia podmienok vyplácania platieb a vykonávania kontrol, preskúmaní, auditov, vyšetrovaní, správ, ako aj kontrol a auditov, ako sa uvádza v článku 20.
4. Informácie získané v dôsledku uplatňovania tohto nariadenia sa používajú len na účel, na ktorý boli vyžiadané.
5. Komisia a zúčastnené členské štáty zabezpečia ochranu obchodných tajomstiev a iných citlivých informácií získaných a vytvorených pri uplatňovaní tohto nariadenia v súlade s právom Únie a príslušným vnútroštátnym právom.

KAPITOLA VI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 26

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 13 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú od siedmeho dňa po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.
3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 13 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

³³ Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/444 z 13. marca 2015 o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/444/oj?locale=sk>).

4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 13 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Článok 27

Postup výboru

1. Komisii pomáha výbor. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Agentúra EDA sa prizve, aby ako pozorovateľ poskytovala výboru svoje názory a odborné znalosti. Prizve sa aj ESVČ, aby výboru pomáhala pri jeho práci.
3. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 28

Dialóg o úvere na podporu Ukrajiny

1. S cieľom posilniť dialóg medzi inštitúciami Únie, najmä medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou, a s cieľom zabezpečiť väčšiu transparentnosť a zodpovednosť môže príslušný výbor Európskeho parlamentu vyzvať Komisiu na diskusiu o vykonávaní tohto nariadenia.
2. Európsky parlament môže svoje názory týkajúce sa úveru na podporu Ukrajiny vyjadriť v uzneseniach.
3. Komisia zohľadní všetky prvky vyplývajúce z názorov vyjadrených v rámci dialógu o úvere na podporu Ukrajiny vrátane uznesení Európskeho parlamentu, ak sú k dispozícii.

Článok 29

Informácie pre Európsky parlament a Radu

1. Komisia informuje Európsky parlament a Radu o vývoji v súvislosti s vykonávaním tohto nariadenia vrátane článku 4 ods. 4, článku 6 ods. 1, článku 7 ods. 5, článku 11 ods. 4, článku 20 ods. 3 a článku 23 ods. 2 a bez zbytočného odkladu poskytne daným inštitúciám príslušné dokumenty. Informácie, ktoré Komisia zasiela v súvislosti s týmto

nariadením alebo jeho vykonávaním Rade, sa súčasne poskytujú Európskemu parlamentu, a to v prípade potreby pri splnení dojednaní o zachovaní dôvernosti.

2. Komisia do 30. júna 2027 a 30. júna 2028 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní tohto nariadenia v predchádzajúcom roku vrátane hodnotenia tohto vykonávania. V uvedenej správe sa:
 - a) preskúma dosiahnutý pokrok pri vykonávaní úveru na podporu Ukrajiny
 - b) poskytnú informácie o monitorovaní uvedenom v článku 17; a
 - c) posúdi hospodárska situácia a vyhliadky Ukrajiny, ako aj pokrok dosiahnutý pri vykonávaní politických podmienok uvedených v článku 11 ods. 1.
3. Komisia do 30. júna 2029 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o hodnotení, v ktorej posúdi výsledky a efektívnosť úveru na podporu Ukrajiny poskytnutého podľa tohto nariadenia, a rozsah, v akom prispel k cieľom pomoci.

Článok 30 ***Nadobudnutie účinnosti***

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V prípade členských štátov, ktoré sa zúčastňujú na posilnenej spolupráci na základe rozhodnutia prijatého podľa článku 331 ods. 1 druhého alebo tretieho pododseku ZFEÚ, sa toto nariadenie uplatňuje odo dňa uvedeného v príslušnom rozhodnutí.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v zúčastnených členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli

Za Európsky parlament
predseda/predsedička

Za Radu
predseda/predsedička

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ A DIGITÁLNY VÝKAZ

1.	RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY	3
1.1.	Názov návrhu/iniciatívy.....	3
1.2.	Príslušné oblasti politiky.....	3
1.3.	Ciele.....	3
1.3.1.	Všeobecné ciele	3
1.3.2.	Špecifické ciele	3
1.3.3.	Očakávané výsledky a vplyv	3
1.3.4.	Ukazovatele výkonnosti.....	3
1.4.	Návrh/iniciatíva sa týka:	4
1.5.	Dôvody návrhu/iniciatívy	4
1.5.1.	Požiadavky, ktoré sa majú splniť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvotnej fázy vykonávania iniciatívy.....	4
1.5.2.	Prínos zapojenia Európskej únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Európskej únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Európskej únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.....	4
1.5.3.	Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti	4
1.5.4.	Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi.....	5
1.5.5.	Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia	5
1.6.	Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy	6
1.7.	Plánované metódy plnenia rozpočtu	6
2.	OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA.....	8
2.1.	Zásady monitorovania a predkladania správ.....	8
2.2.	Systémy riadenia a kontroly	8
2.2.1.	Opodstatnenie navrhovaných metód plnenia rozpočtu, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly	8
2.2.2.	Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmierňovanie.....	8
2.2.3.	Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí).....	8
2.3.	Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam	9
3.	ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY	10
3.1.	Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov	10
3.2.	Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky.....	12

3.2.1.	Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky	12
3.2.1.1.	Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu.....	12
3.2.1.2.	Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov	17
3.2.2.	Odhadované výstupy financované z operačných rozpočtových prostriedkov	22
3.2.3.	Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky	24
3.2.3.1.	Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu	24
3.2.3.2.	Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov	24
3.2.3.3.	Celkové rozpočtové prostriedky	24
3.2.4.	Odhadovaná potreba ľudských zdrojov	25
3.2.4.1.	Financovaná zo schváleného rozpočtu	25
3.2.4.2.	Financovaná z vonkajších pripísaných príjmov	26
3.2.4.3.	Celková potreba ľudských zdrojov	26
3.2.5.	Prehľad odhadovaného vplyvu na investície súvisiace s digitálnymi technológiami....	28
3.2.6.	Súlad s platným viacročným finančným rámcom.....	28
3.2.7.	Príspevky od tretích strán	28
3.3.	Odhadovaný vplyv na príjmy	29
4.	DIGITÁLNE ROZMERY	29
4.1.	Požiadavky digitálneho významu.....	30
4.2.	Údaje	30
4.3.	Digitálne riešenia	31
4.4.	Posúdenie interoperability	31
4.5.	Opatrenia na podporu digitálneho vykonávania	32

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia úveru na podporu Ukrajiny na roky 2026 a 2027

1.2. Príslušné oblasti politiky

Hospodárske a finančné záležitosti, ako aj podpora obranného priemyslu.

1.3. Ciele

1.3.1. Všeobecné ciele

Zriadiť úver na podporu Ukrajiny a poskytnúť Ukrajine finančnú a hospodársku pomoc s cieľom podporiť Ukrajinu pri pokrývaní jej finančných potrieb na roky 2026 a 2027 vyplývajúcich najmä z útočnej vojny Ruska a z toho, že Rusko nezaplatilo splatné reparácie. Úverom na podporu Ukrajiny sa jej poskytuje finančná a hospodárska pomoc predvídateľným, nepretržitým, riadnym, flexibilným a včasným spôsobom.

1.3.2. Špecifické ciele

Podporovať makrofinančnú stabilitu na Ukrajine zmiernením jej vonkajších a vnútorných finančných obmedzení a podporovať kapacity obranného priemyslu Ukrajiny prostredníctvom hospodárskej, finančnej a technickej spolupráce.

1.3.3. Očakávané výsledky a vplyv

Uveďte, aký vplyv by mal mať návrh/iniciatíva na prijímateľov/cieľové skupiny.

Ukrajine bude poskytnutá dostatočná a nepretržitá finančná podpora na roky 2026 a 2027 v reakcii na súčasnú krízovú situáciu a po jej skončení. Očakáva sa, že úver na podporu Ukrajiny pomôže podporiť rozpočtové a obranné potreby Ukrajiny v najbližšej budúcnosti.

1.3.4. Ukazovatele výkonnosti

Uveďte ukazovatele na monitorovanie pokroku a dosiahnutých výsledkov.

Od ukrajinských orgánov sa bude vyžadovať, aby pravidelne podávali správy o vykonávaní predtým poskytnutej pomoci v rámci úveru na podporu Ukrajiny. Útvary Komisie zostanú v úzkom kontakte s platformou darcov pre Ukrajinu, aby mohli využívať poznatky z prebiehajúcich činností príslušných darcov.

Pokiaľ ide o cieľ zmierniť obmedzenia financovania, od ukrajinských orgánov sa bude vyžadovať, aby pred vyplatením čiastkovej platby makrofinančnej pomoci predložili správu o dodržiavaní dohodnutých politických podmienok. Útvary Komisie budú aj naďalej monitorovať spravovanie verejných financií, a to v nadväznosti na operatívne posúdenie finančných tokov a administratívnych postupov na Ukrajine, ktoré bolo vykonané v júni 2020 a ktoré sa bude v budúcnosti aktualizovať.

Predpokladá sa, že Európskemu parlamentu a Rade sa bude každoročne predkladať správa o vykonávaní tohto nariadenia. Komisia vykoná hodnotenie *ex post* úveru na podporu Ukrajiny.

1.4. Návrh/iniciatíva sa týka:

novej akcie

.. novej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu³⁴

.. predĺženia trvania existujúcej akcie

.. zlúčenia jednej alebo viacerých akcií do ďalšej/novej akcie alebo presmerovania jednej alebo viacerých akcií na ďalšiu/novú akciu

1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.5.1. Požiadavky, ktoré sa majú splniť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvotnej fázy vykonávania iniciatívy

Na účely vykonávania úveru na podporu Ukrajiny Komisia uzavrie s Ukrajinou dohodu o úvere na podporu Ukrajiny, v ktorej budú podrobne uvedené finančné podmienky tohto úveru.

Po uzavretí dohody o úvere na podporu Ukrajiny bude vyplácanie prostriedkov v rámci tohto úveru podmienené predložením a kladným posúdením ukrajinskej stratégie financovania. Okrem toho, pokiaľ ide o rozpočtovú pomoc, Komisia a ukrajinské orgány musia uzavrieť memorandum o porozumení o makrofinančnej pomoci a aktualizovaný Plán pre Ukrajinu v rámci Nástroja pre Ukrajinu. Vyplácanie prostriedkov bude potom podmienené splnením príslušných podmienok tak pre rozpočtovú pomoc, ako aj pre pomoc na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

Úver na podporu Ukrajiny bude riadiť Komisia. Uplatňujú sa osobitné ustanovenia o predchádzaní podvodom a iným nezrovnalostiam v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách vrátane príslušných ustanovení o zabezpečení finančných záujmov Únie, ako sa stanovuje v rámcovej dohode podľa nariadenia (EÚ) 2024/792. Komisia a ukrajinské orgány sa dohodnú na memorande o porozumení, v ktorom sa stanovujú požiadavky na podávanie správ.

1.5.2. Prínos zapojenia Európskej únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Európskej únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Európskej únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.

Dôvody na akciu na úrovni Európskej únie (ex ante): Tento návrhom je odpoveďou na potrebu spoločnej reakcie pri poskytovaní primeranej miery podpory Ukrajine. Tento cieľ na nemožno uspokojivo dosiahnuť úrovni samotných členských štátov, ale ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni EÚ. Hlavnými dôvodmi sú fiškálna kapacita a rozpočtové obmedzenia existujúce na vnútroštátnej úrovni a potreba silnej koordinácie s cieľom maximalizovať rozsah a účinnosť podpory a zároveň obmedziť záťaž pre administratívne kapacity ukrajinských orgánov, ktoré sú za súčasných okolností veľmi vyťažené.

Táto iniciatíva je súčasťou cieľa EÚ poskytovať podporu Ukrajine a posilňujú sa ňou opatrenia Únie na podporu hospodárstva a obrany, ako aj iniciatívy Únie na koordináciu multilaterálnych opatrení.

³⁴

Podľa článku 58 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Očakávaný prínos vytvorený Európskou úniou (ex-post): Očakávanou pridanou hodnotou EÚ, najmä v porovnaní s inými nástrojmi EÚ, je rýchla podpora makrofinančnej stability zmiernením vonkajších a vnútorných finančných obmedzení Ukrajiny a podporou kapacít obranného priemyslu Ukrajiny – v rámci primeraného rámca požiadaviek na podávanie správ.

1.5.3. *Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti*

Predchádzajúce operácie makrofinančnej pomoci Ukrajine sú predmetom hodnotenia *ex post*. Z minulých hodnotení *ex post* týkajúcich sa predchádzajúcich operácií makrofinančnej pomoci Ukrajine vyplýva, že vo všeobecnosti boli z hľadiska svojich cieľov, rozpočtu a politických cieľov veľmi relevantné. Ukázalo sa, že zásadne podporili Ukrajinu pri riešení jej problémov s platobnou bilanciou a vykonávaní kľúčových štrukturálnych reforiem s cieľom stabilizovať hospodárstvo a posilniť udržateľnosť jej zahraničnej pozície. Umožnili fiškálne úspory a finančné výhody a pôsobili ako katalyzátor ďalšej finančnej podpory a dôvery investorov.

1.5.4. *Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi*

Zdroje na úver na podporu Ukrajiny sa budú financovať vypožičiavaním si prostriedkov v rámci diverzifikovanej stratégie financovania uvedenej v článku 224 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. Vzhľadom na finančné riziká a rozpočtové krytie by sa na podporu vo forme úverov podľa tohto nariadenia, ktorá sa má zaručiť nad rámec stropov nemali tvoriť žiadne rezervy a odchylne od článku 214 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 by sa nemala stanoviť žiadna miera tvorby rezerv.

S cieľom poskytnúť Ukrajine podporu za vysoko zvýhodnených podmienok sa z rozpočtu Únie poskytne subvencia na náklady vyplývajúce z vypožičania si prostriedkov na úver pre Ukrajinu, ktoré by inak musela znášať Ukrajina. Tieto náklady zahŕňajú náklady na dlhovú službu (náklady na financovanie a náklady na vydanie a riadenie likvidity) a súvisiace administratívne náklady. Náklady na dlhovú službu budú pokryté osobitným nástrojom nad rámec stropov viacročného finančného rámca v súlade so sprievodným návrhom na zmenu nariadenia 2020/2093. Pri jeho mobilizácii v rámci rozpočtového postupu sa zohľadnia rozpočtové prostriedky disponibilné v rámci iných osobitných nástrojov, uplatniteľné sektorové pravidlá, akékoľvek právne alebo iné povinnosti vrátane povinností v rámci nástroja EURI, priority, obozretné zostavovanie rozpočtu a správne finančné riadenie.

Vytvorí sa nový rozpočtový riadok s cieľom jasne a transparentne identifikovať výdavky súvisiace s nákladmi na dlhovú službu vyplývajúcimi z posilnenej spolupráce. Administratívne náklady sa budú hradiť z rozpočtu Únie, pričom náklady na zamestnancov sa pokryjú z okruhu 7 viacročného finančného rámca.

1.5.5. *Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia*

Dňa 23. októbra 2025 vyzvalo 26 členských štátov Komisiu, aby čo najskôr predložila možnosti finančnej podpory pre Ukrajinu. Komisia predstavila niekoľko možností, v rámci ktorých sa Európska rada 18. decembra 2025 dohodla na poskytnutí úveru Ukrajine vo výške 90 miliárd EUR na roky 2026 – 2027, ktorý bude založený na pôžičkách EÚ na kapitálových trhoch zabezpečených manévrovacím priestorom v rámci rozpočtu EÚ.

1.6. Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy

obmedzené trvanie

- finančný vplyv trvá od roku 2026 do roku 2027 v prípade viazaných rozpočtových prostriedkov a od roku 2026 do roku 2028 v prípade platobných rozpočtových prostriedkov.

Okrem toho sa počas trvania úveru môže Ukrajine každoročne poskytovať bonifikácia úrokovej sadzby.

neobmedzené trvanie

1.7. Plánované metódy plnenia rozpočtu

Priame riadenie na úrovni Komisie

- prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie;
- prostredníctvom výkonných agentúr

Zdieľané riadenie s členskými štátmi

Nepriame riadenie, pri ktorom sa plnením rozpočtu poveria:

- tretie krajiny alebo subjekty, ktoré tieto krajiny určili,
- medzinárodné organizácie a ich agentúry (uved'te),
- Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond,
- subjekty uvedené v článkoch 70 a 71 nariadenia o rozpočtových pravidlách,
- verejnoprávne subjekty,
- súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ sú im poskytnuté primerané finančné záruky,
- súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktorým sú poskytnuté primerané finančné záruky,
- subjekty alebo osoby poverené vykonávaním osobitných akcií v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte,
- subjekty usadené v členskom štáte, spravované súkromným právom členského štátu alebo právom Únie, ktoré môžu byť v súlade s pravidlami platnými v jednotlivých odvetviach poverené implementáciou finančných prostriedkov Únie alebo rozpočtových záruk, pokiaľ sú takéto subjekty kontrolované verejnoprávnymi subjektmi alebo súkromnoprávnymi subjektmi poverenými vykonávaním verejnej služby a sú im poskytnuté primerané finančné záruky v podobe spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti zo strany kontrolných subjektov alebo rovnocenné finančné záruky, ktoré môžu byť v prípade každej akcie obmedzené na maximálnu sumu podpory Únie.

Poznámky

Neuplatňuje sa.

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Zásady monitorovania a predkladania správ

Uplatňujú sa povinnosti monitorovania a podávania správ podľa nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Útvary Komisie budú monitorovať činnosť na základe vykonávania predtým poskytnutej pomoci v rámci úveru na podporu Ukrajiny.

Okrem toho sa pri monitorovaní činnosti zohľadnia osobitné opatrenia, ktoré sa dohodnú s ukrajinskými orgánmi v memorande o porozumení. Komisia overí splnenie politických podmienok stanovených v memorande o porozumení. Komisia bude o výsledkoch uvedeného overenia informovať Európsky parlament a Radu.

Nakoniec sa pri monitorovaní činnosti zohľadní spolupráca s ukrajinskými orgánmi vrátane príslušných žiadostí o finančné prostriedky a informácií v nich obsiahnutých, pokiaľ ide o pomoc na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny.

S cieľom zabezpečiť, aby Európsky parlament a Rada mohli sledovať vykonávanie tohto nariadenia, Komisia by ich mala pravidelne informovať o vývoji v súvislosti s pomocou Únie Ukrajine podľa tohto nariadenia a poskytovať im príslušné dokumenty.

Komisia by mala pravidelne preskúmať primeranosť takýchto požiadaviek na predkladanie správ a monitorovanie a podávať o nich správy Európskemu parlamentu a Rade, čím sa zaručí transparentnosť a zodpovednosť.

Komisia najneskôr do 30. júna 2029 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o hodnotení *ex post*, v ktorej posúdi výsledky a efektívnosť úveru na podporu Ukrajiny podľa tohto nariadenia a rozsah, v akom prispel k cieľom pomoci.

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. *Opodstatnenie navrhovaných metód plnenia rozpočtu, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly*

Opatrenia, ktoré sa majú financovať podľa tohto návrhu, sa budú vykonávať s priamym riadením na úrovni Komisie. Komisia sprístupní finančnú podporu v rámci úveru na podporu Ukrajiny. Uvoľňovanie finančných prostriedkov je možné rýchlo zorganizovať tak, aby sa začalo v roku 2026 a dokončilo sa najneskôr v roku 2028.

2.2.2. *Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmiernenie*

Komisia má prístup k informáciám vrátane utajovaných skutočností, ktoré sú nevyhnutne potrebné na plnenie úloh, ktoré jej boli zverené na základe tohto nariadenia, najmä na účely overenia podmienok vyplácania platieb a vykonávania kontrol, preskúmaní, auditov, vyšetrovaní, správ, ako aj kontrol a auditov, ako sa uvádza v článku 20.

V záujme ochrany finančných záujmov Únie spojených s úverom na podporu Ukrajiny by dohoda o úvere na podporu Ukrajiny, ktorá sa má uzavrieť medzi Komisiou a ukrajinskými orgánmi, mala obsahovať ustanovenia zosúladené s právami, povinnosťami a záväzkami stanovenými v rámcovej dohode v rámci Nástroja pre Ukrajinu. Ukrajina použije tie isté systémy riadenia a kontroly, ktoré sa navrhujú v Pláne pre Ukrajinu zriadenom podľa nariadenia (EÚ) 2024/792.

Od Ukrajiny sa bude vyžadovať, aby poskytovala mesačné správy s informáciami o všetkých platbách. Otvorí osobitný účet výlučne na účely správy finančnej

a hospodárskej pomoci prijatej na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny. Z tohto účtu sa budú uhrádzať všetky platby v rámci zmlúv alebo dohôd, ktoré sa požadujú na podporu kapacít obranného priemyslu Ukrajiny. Komisii budú udelené práva na monitorovanie tohto účtu.

Okrem toho, ak sa zistí, že sa Ukrajina dopustila podvodu, korupcie alebo inej nezákonnej činnosti v súvislosti s riadením úveru na podporu Ukrajiny na úkor finančných záujmov Únie, môže Únia požadovať predčasné splatenie tohto úveru.

S cieľom riešiť riziká spojené s dôvernosťou informácií by sa utajované skutočnosti, ktoré sa vytvárajú, spracúvajú, uchovávajú, vymieňajú alebo zdieľajú podľa tohto nariadenia, mali chrániť v súlade s bezpečnostnými pravidlami stanovenými v rozhodnutí Komisie (EÚ, Euratom) 2015/444 alebo prípadne v dohode medzi členskými štátmi Európskej únie, ktoré sa zišli v rámci Rady, o ochrane utajovaných skutočností vymieňaných v záujme Európskej únie. Komisia by mala používať zabezpečený systém výmeny s cieľom uľahčiť výmenu utajovaných skutočností a citlivých informácií medzi Komisiou a Ukrajinou a vo vhodných prípadoch aj so zúčastnenými členskými štátmi.

2.2.3. Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí)

Zavedenými systémami kontroly sa v prípade platieb makrofinančnej pomoci zabezpečila účinná miera chybovosti 0 %. Nie sú známe prípady podvodu, korupcie alebo nezákonnej činnosti. Operácie majú jasnú intervenčnú logiku – takú, ktorá Komisii umožňuje hodnotiť ich vplyv. Kontroly umožňujú potvrdenie uistenia a dosiahnutia politických cieľov a priorít.

Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

V dohode o úvere na podporu Ukrajiny, ktorá sa má uzavrieť medzi Komisiou a ukrajinskými orgánmi, sa bude vyžadovať, aby Ukrajina používala tie isté systémy riadenia a kontroly, ktoré sa navrhujú v Pláne pre Ukrajinu zriadenom podľa nariadenia (EÚ) 2024/792, ktoré nadobudlo účinnosť 20. júna 2024, s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie spojených s úverom na podporu Ukrajiny, pričom sa poskytnú vhodné opatrenia týkajúce sa predchádzania podvodom, korupcií a akýmkoľvek iným nezrovnalostiam spojeným s pomocou a boja proti nim. Takisto sa tým v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách umožní udelenie potrebných práv a prístupu Komisii, Európskemu úradu pre boj proti podvodom (OLAF), Európskemu dvoru audítorov a prípadne Európskej prokuratúre, a to aj zo strany tretích strán zapojených do implementácie finančných prostriedkov Únie počas obdobia dostupnosti úveru na podporu Ukrajiny, ako aj po ňom. Ukrajina by mala v súlade s postupmi stanovenými v rámcovej dohode takisto oznamovať Komisii nezrovnalosti týkajúce sa používania finančných prostriedkov.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

- Existujúce rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP ³⁵	krajín EZVO ³⁶	kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov ³⁷	iných tretích krajín	iné pripísané príjmy
2.2	[06 01 03] – Podporné výdavky na činnosti Európskej únie v oblasti vypožičiavania si prostriedkov a riadenia dlhu	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE

- Požadované nové rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Nad rámec stropov VFR	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP	krajín EZVO	kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov	iných tretích krajín	iné pripísané príjmy
O	[16 07 – Úver na podporu Ukrajiny	DRP	NIE	NIE	NIE	ÁNO
O	[16 07 01] – Náklady na dlhovú službu v súvislosti s úverom na podporu Ukrajiny	DRP	NIE	NIE	NIE	ÁNO

³⁵ DRP = diferencované rozpočtové prostriedky / NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

³⁶ EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

³⁷ Kandidátske krajiny a prípadne potenciálni kandidáti zo západného Balkánu.

3.2. Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto operačných rozpočtových prostriedkov:

3.2.1.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca		Číslo					
GR: <.....>			Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027 SPOLU
			2024	2025	2026	2027	
Operačné rozpočtové prostriedky							
Rozpočtový riadok 16 07 01	Závazky	(1a)			0	1 000,000(*)	1 000,000(*)
	Platby	(2a)			0	1 000,000(*)	1 000,000(*)
Rozpočtový riadok	Závazky	(1b)					0,000
	Platby	(2b)					0,000
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov							
Rozpočtový riadok 06 01 03		(3)			1,000	1,000	2,000
Rozpočtové prostriedky pre GR <.....> SPOLU	Závazky	=1a+1b+3	0,000	0,000	1,000	1 001,000	1 002,000
	Platby	=2a+2b+3	0,000	0,000	1,000	1 001,000	1 002,000
			Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027 SPOLU
			2024	2025	2026	2027	
Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	(4)	0,000	0,000	0	1 000,000(*)	1 000,000(*)
	Platby	(5)	0,000	0,000	0	1 000,000(*)	1 000,000(*)

Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		(6)	0,000	0,000	1,000	1,000	2,000
Rozpočtové prostriedky OKRUHU <...> viacročného finančného rámca SPOLU	Závazky	=4+6	0,000	0,000	1,000	1 001,000	1 002,000
	Platby	=5+6	0,000	0,000	1,000	1 001,000	1 002,000
			Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU (všetky operačné okruhy)	Závazky	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU (všetky operačné okruhy)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 6 viacročného finančného rámca SPOLU (referenčná suma)	Závazky	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

(*) Tieto sumy sú orientačné a sú založené na súčasných forwardových úrokových mierach, pričom sa predpokladá vyplatenie 45 mld. EUR v roku 2026 (15 mld. EUR každý štvrťrok od druhého štvrťroka 2026). Skutočné rozpočtové prostriedky v roku 2027 budú závisieť od trhových podmienok v čase vypožičania si prostriedkov a od skutočného tempa vyplácania a v prípade zvýšenia úrokových sadzieb o 100 bázických bodov v porovnaní so základným scenárom môžu dosiahnuť až 1,3 miliardy EUR.

Okruh viacročného finančného rámca	7	„Administratívne výdavky“				
		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
• Ľudské zdroje		0,000	0,000	11,366	11,366	22,732
• Ostatné administratívne výdavky		0,000	0,000	0,336	0,336	0,672
SPOLU		0,000	0,000	11,702	11,702	23 bodov zo

pre GR <.....> SPOLU		Platby	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
				Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027 SPOLU
				2024	2025	2026	2027	
Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závázky	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Rozpočtové prostriedky OKRUHU <...> viacročného finančného rámca SPOLU	Závázky	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
				Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027 SPOLU
				2024	2025	2026	2027	
Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závázky	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Rozpočtové prostriedky OKRUHU <...> viacročného finančného rámca SPOLU	Závázky	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
				Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027 SPOLU
				2024	2025	2026	2027	
• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU (všetky operačné okruhy)	Závázky	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU (všetky operačné okruhy)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 6 viacročného finančného rámca SPOLU (referenčná suma)	Závazky	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Platby	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Okruh viacročného finančného rámca	7	„Administratívne výdavky“
---	----------	---------------------------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

GR: <.....>	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
• Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GR <.....> SPOLU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Rozpočtové prostriedky OKRUHU 7 viacročného finančného rámca SPOLU	(Závazky spolu = Platby spolu)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
---	--------------------------------------	-------	-------	-------	-------	-------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	VFR 2021 – 2027 SPOLU
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 7	Závazky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
viacročného finančného rámca SPOLU	Platby	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. Odhadované výstupy financované z operačných rozpočtových prostriedkov (v prípade decentralizovaných agentúr nevyplňať)

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uved'te ciele a výstupy			Rok 2024		Rok 2025		Rok 2026		Rok 2027		Uved'te všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)						SPOLU			
	VÝSTUPY																			
	↓	Druh ³⁸	Priemerné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet spolu
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 1 ³⁹ ...																				
– Výstup																				
– Výstup																				
– Výstup																				
Špecifický cieľ č. 1 medzisúčet																				
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 2...																				
– Výstup																				
Špecifický cieľ č. 2 medzisúčet																				
SPOLU																				

³⁸ Výstupy sú produkty, ktoré sa majú dodať, a služby, ktoré sa majú poskytnúť (napr.: počet financovaných výmen študentov, vybudované cesty v km atď.).

³⁹ Ako je uvedené v bode 1.3.2. „Špecifické ciele...“

3.2.3. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto administratívnych rozpočtových prostriedkov:

3.2.3.1. Rozpočtové prostriedky zo schváleného rozpočtu

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2021 – 2027
	2024	2025	2026	2027	
OKRUH 7					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	11,366	11,366	22,732
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,336	0,336	0,672
Medzisúččet OKRUHU 7	0,000	0,000	11,702	11,702	23,404
Mimo OKRUHU 7					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúččet mimo OKRUHU 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SPOLU	0,000	0,000	11,702	11,702	23,404

3.2.3.2. Rozpočtové prostriedky z vonkajších pripísaných príjmov

VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2021 – 2027
	2024	2025	2026	2027	
OKRUH 7					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúččet OKRUHU 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mimo OKRUHU 7					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúččet mimo OKRUHU 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SPOLU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. Celkové rozpočtové prostriedky

SPOLU SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY + VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY	Rok	Rok	Rok	Rok	SPOLU 2021 – 2027
	2024	2025	2026	2027	
OKRUH 7					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	11,366	11,366	22,732
Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,336	0,336	0,672
Medzisúččet OKRUHU 7	0,000	0,000	11,702	11,702	23,404
Mimo OKRUHU 7					
Ľudské zdroje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ostatné administratívne výdavky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Medzisúčet mimo OKRUHU 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SPOLU	0,000	0,000	11,702	11,702	23,404

3.2.4. Odhadovaná potreba ľudských zdrojov

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto ľudských zdrojov:

3.2.4.1. Financovaná zo schváleného rozpočtu

odhady sa vyjadrujú v ekvivalente plného pracovného času

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)				
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0	0	43	43
20 01 02 03 (delegácie EÚ)	0	0	10	10
01 01 01 01 (nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te)	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)				
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)	0	0	2	2
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)	0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY] – ústredie	0	0	0	0
– delegácie EÚ	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7	0	0	0	0
SPOLU	0	0	55	55

3.2.4.2. Financovaná z vonkajších pripísaných príjmov

VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)				
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0	0	0	0
20 01 02 03 (delegácie EÚ)	0	0	0	0
01 01 01 01 (nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te)	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)				
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)	0	0	0	0
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)	0	0	0	0
Riadok – ústredie	0	0	0	0

administratívnej podpory [XX.01.YY.YY] – delegácie EÚ	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7	0	0	0	0
SPOLU	0	0	0	0

3.2.4.3. Celková potreba ľudských zdrojov

SCHVÁLENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY+VONKAJŠIE PRIPÍSANÉ PRÍJMY SPOLU	Rok	Rok	Rok	Rok
	2024	2025	2026	2027
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)				
20 01 02 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	0	0	43	43
20 01 02 03 (delegácie EÚ)	0	0	10	10
01 01 01 01 (nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 11 (priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te)	0	0	0	0
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)				
20 02 01 (ZZ, VNE z celkového finančného krytia)	0	0	2	2
20 02 03 (ZZ, MZ, VNE a PED v delegáciách EÚ)	0	0	0	0
Riadok administratívnej podpory [XX.01.YY.YY] – ústredie	0	0	0	0
– delegácie EÚ	0	0	0	0
01 01 01 02 (ZZ, VNE – nepriamy výskum)	0	0	0	0
01 01 01 12 (ZZ, VNE – priamy výskum)	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Okruh 7	0	0	0	0
Iné rozpočtové riadky (uved'te) – Mimo okruhu 7	0	0	0	0
SPOLU	0	0	55	55

12 pracovných miest a 2 ekvivalenty plného pracovného času budú pochádzať z presunov z obmedzeného fondu Komisie na presun zamestnancov.

Vykonávanie tohto návrhu si vyžaduje 41 dodatočných pracovných miest nad rámec plánu pracovných miest, ktoré sa budú financovať z okruhu 7 nad rámec stabilného počtu zamestnancov. V rámci legislatívneho postupu sa navrhne príslušné vyhlásenie.

Všetci zamestnanci budú financovaní z okruhu 7.

Zamestnanci potrební na vykonávanie návrhu (v ekvivalentoch plného pracovného času):

	Potreby pokryté súčasnými zamestnancami, ktorí sú k dispozícii v útvaroch Komisie	Výnimoční dodatoční zamestnanci*		
		Financovaní z okruhu 7 alebo Výskum	Financovaní z riadka BA	Financovaní z poplatkov

Pracovné miesta uvedené v pláne pracovných miest	12 pracovných miest	41 pracovných miest	Neuplatňuje sa.	
Externí zamestnanci (ZZ, VNE, DAZ)	2 ZZ			

Opis úloh, ktoré majú vykonávať:

Úradníci a dočasní zamestnanci	53 úradníkov a dočasných zamestnancov , ktorí budú pracovať na: <ul style="list-style-type: none"> - programovaní/v rámci expertnej skupiny/výboru - vykonávaní: horizontálne úlohy, tematické/technické odborné znalosti pre pracoviská EÚ a UA - ukrajinskej stratégie financovania - makrofinančnej pomoci - Práca na podporu obrany - audite a kontrole - právnych veciach - návrhu finančných obvodov - účtovných úlohách - udržateľnosti manévrovacieho priestoru - Vypožičiavanie si prostriedkov a riadenie úverov - peňažných výzvach, hláseniach o zúčtovaní atď. - správe zmlúv.
Externí zamestnanci	dva ekvivalenty plného pracovného času na podporu práce na programovaní/v rámci expertnej skupiny/výboru

3.2.5. Prehľad odhadovaného vplyvu na investície súvisiace s digitálnymi technológiami

Povinné: v nasledujúcej tabuľke by mal byť uvedený najlepší odhad investícií súvisiacich s digitálnymi technológiami, ktoré sú súčasťou návrhu/iniciatívy.

Vo výnimočných prípadoch, ak je to potrebné na účely vykonávania návrhu/iniciatívy, by sa v určenom riadku mali uviesť rozpočtové prostriedky okruhu 7.

Rozpočtové prostriedky okruhov 1 – 6 by sa mali uvádzať ako „Výdavky na operačné programy v oblasti politiky IT“. Tieto výdavky sa týkajú operačného rozpočtu, ktorý sa má použiť na opätovné použitie/nákup/vývoj IT platforiem/nástrojov priamo spojených s vykonávaním iniciatívy a investíciami, ktoré s nimi súvisia (napr. licencie, štúdie, uchovávanie údajov atď.). Informácie uvedené v tejto tabuľke by mali byť v súlade s podrobnými údajmi uvedenými v oddiele 4 „Digitálne rozmery“.

Digitálne a IT rozpočtové prostriedky SPOLU	Rok	Rok	Rok	Rok	VFR 2021 – 2027 SPOLU
	2024	2025	2026	2027	
OKRUH 7					
IT výdavky (organizácie)	0,000	0,000	0,336	0,336	0,672
Medzisúčet OKRUHU 7	0,000	0,000	0,336	0,336	0,672
Mimo OKRUHU 7					
Výdavky na operačné programy v oblasti	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

politiky IT					
Medzisúčet mimo OKRUHU 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SPOLU	0,000	0,000	0,336	0,336	0,672

3.2.6. Súlad s platným viacročným finančným rámcom

Návrh/iniciatíva:

- môže byť v plnej miere financovaná prerozdelením v rámci príslušného okruhu viacročného finančného rámca (VFR).
- si vyžaduje použitie nepridelenej rezervy v rámci príslušného okruhu VFR a/alebo použitie osobitných nástrojov vymedzených v nariadení o VFR.
- si vyžaduje revíziu VFR.

3.2.7. Príspevky od tretích strán

Návrh/iniciatíva:

- nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami
- zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	Spolu
Uveďte spolufinancujúci subjekt					
Prostriedky zo spolufinancovania SPOLU					

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.
 - Návrh/iniciatíva má tento finančný vplyv na príjmy:
 - vplyv na vlastné zdroje
 - vplyv na iné príjmy
 - uveďte, či sú príjmy pripísané rozpočtovým riadkom výdavkov
- v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Rozpočtový riadok príjmov:	Rozpočtové prostriedky k dispozícii v bežnom rozpočtovom roku	Vplyv návrhu/iniciatívy ⁴⁰			
		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
Rozpočtový riadok					

⁴⁰ Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, odvody z produkcie cukru), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odčítaní 20 % na náklady na výber.

V prípade pripísaných príjmov uveďte príslušné rozpočtové riadky výdavkov.

--

Ďalšie poznámky (napr. spôsob/vzorec použitý na výpočet vplyvu na príjmy alebo akékoľvek ďalšie informácie).

--

4. DIGITÁLNE ROZMERY

4.1. Požiadavky digitálneho významu

Iniciatívou sa poskytuje podpora tretej krajine a nezavádzajú sa ňou nové digitálne verejné služby na úrovni EÚ pre fyzické alebo právnické osoby v Únii. Digitálne prvky sú však podporné v prípade úveru na podporu Ukrajiny, kde si riadenie finančnej pomoci, podpora obranných priemyselných kapacít a iniciatívy v oblasti úverov vyžadujú výmenu, overovanie, uchovávanie a prípadne aj poskytovanie informácií Rade a Európskemu parlamentu.

R1 – Digitálne procesy financovania a vykonávania (kapitola V, najmä článok 26)

Opis: prenos správ, výkazov alebo podporných dokumentov elektronicky pomocou zabezpečených kanálov a systémov Komisie pre pracovné postupy, ako sú žiadosti, overovanie, vykonávanie rozhodnutí alebo vyplácanie.

Zainteresované strany: útvary Komisie a Rada; prijímajúce orgány a ESVČ na monitorovanie základných podmienok vymedzených v článku 5.

Procesy: podávanie správ, monitorovanie, finančné riadenie, výmena informácií.

R2 – Správa podpory obranno-priemyselných spôsobilostí (kapitola IV, najmä článok 16)

Opis: prijímajúce orgány musia zasielať digitálnu dokumentáciu preukazujúcu pokrok v oblasti podporovaných obranno-priemyselných spôsobilostí podľa štandardných vzorov Komisie, ktoré umožňujú automatizované overovanie.

Zainteresované strany: prijímajúce orgány; útvary Komisie.

Procesy: monitorovanie vykonávania a overovania obstarávania v súlade s nariadením.

R3 – Výmena informácií s Európskym parlamentom a Radou vrátane informácií relevantných pre audit (najmä články 28 a 29 kapitoly VI)

Opis: Komisia musí v prípade potreby poskytovať Európskemu parlamentu a Rade správy a citlivé informácie prostredníctvom zabezpečených systémov.

Zainteresované strany: útvary Komisie; Európsky parlament; Rada; prijímajúce orgány (na vyšších úrovniach).

Procesy: podávanie správ, výmena informácií o auditoch; prenos utajovaných/citlivých dokumentov.

4.2. Údaje

V prípade R1 – R3 údaje zahŕňajú finančné údaje, dokumentáciu o vyplatení, údaje o obranno-priemyselných spôsobilostiach a ďalšie informácie (vrátane potenciálne citlivých/utajovaných materiálov).

Výmena údajov je účelovo viazaná, minimálna, interoperabilná a uskutočňuje sa

prostredníctvom existujúcich bezpečných systémov EÚ, čím sa predchádza duplicitnému zhromažďovaniu údajov, čo je v súlade s Európskou dátovou stratégiou.

Existujúce súbory údajov Komisie a kanály na podávanie správ sa budú opätovne používať a cieľom je, aby sa údaje, ktoré už boli predložené na vyplatenie alebo monitorovanie, nevyžadovali znova v súlade so zásadou „jedenkrát a dost“.

Poskytovatelia: prijímajúce orgány (R1 – R2);

Príjemcovia: útvary Komisie; Európsky parlament a Rada na podávanie správ (R3).

Aktivácia: cykly podávania správ, žiadosti o vyplatenie, oznámenia o zárukách, požiadavky na audit.

Frekvencia: pravidelné (napr. mesačné alebo inak vymedzené v nariadení) a *ad hoc* na finančné potreby alebo potreby auditu.

4.3. Digitálne riešenia

Pokiaľ ide o všetky príslušné požiadavky digitálneho významu (R1 – 3), Komisia používa zabezpečený systém výmeny a vzory údajov s cieľom uľahčiť výmenu utajovaných skutočností a citlivých informácií medzi Komisiou a Ukrajinou a vo vhodných prípadoch aj s členskými štátmi.

Zodpovednosť: útvary Komisie a prijímajúce orgány, prípadne zúčastnené členské štáty alebo tretie krajiny.

AI: žiadna funkcia umelej inteligencie nie je povinná.

Súlady: všetky systémy musia byť v súlade s rámcom kybernetickej bezpečnosti EÚ, eIDAS, pravidlami ochrany údajov a pravidlami Komisie o zaobchádzaní s utajovanými skutočnosťami.

Opätovná použiteľnosť: všetky digitálne riešenia vychádzajú z existujúcej infraštruktúry Komisie.

4.4. Posúdenie interoperability

Nariadenie si vyžaduje bezpečnú výmenu utajovaných/citlivých informácií, prístup Komisie ku všetkým potrebným údajom na plnenie povinností stanovených v nariadení vrátane overovania a ochrany údajov. Všetky povinnosti sa plánujú splniť s využitím existujúcich bezpečných systémov Komisie bez medzier v interoperabilite. Tým sa podporia požiadavky R1 – R3.

4.5. Opatrenia na podporu digitálneho vykonávania

Keďže Komisia už poskytuje pomoc prijímajúcej krajine v rámci existujúcich rámcov finančnej a operačnej podpory, v prípade požiadaviek R1 a R3 sa nevyžadujú žiadne ďalšie digitálne vykonávacie opatrenia. Pokiaľ ide o podávanie správ o obranno-priemyselných spôsobilostiach (R2), Komisia môže na úrovni útvarov poskytovať usmernenia a objasnenia týkajúce sa digitálnych vzorov a postupov bezpečnej výmeny, aby sa zabezpečila pripravenosť a jednotné používanie zúčastnenými stranami.